

oblectata
parēt.
vt pōne
ut

no ab ec
ab hincute
lchesisse

Exempla

Emper
mance

Aristeus hic liber pretitulatur. s. de
Interpretatione Lxxij. Interpretum



PAVLO SECUNDO SVMMO
PONTIFICI.

CVM & ātea semper beatissime
Pontifex intellexerim: Sācti/
tatem tuā in perquirendis ma-
iorum nostrorum splendidis
gestis dignis mirifice oblecta-
tam: & nūc quo amplior sis. eo maiori quoq;
ut par ē studio excellētiū virorū magnifica-
queq; pquirere: quom alia quidē omnia: tuz
ea maxime que vel ad diuini cultus ornatuz
excolendum pertinent: vel ad sacras patruz
nostrorum institutiones firmandas: illustrā-
dosq; deduci videantur. Quod profecto stu-
dium non ab re secreto pectori ab ineunte
estate tam firmissimo animi īstituto diuinit9
inhesisse omnes facile persensimus: Sed ve-
luti in reddēdis populo iurib9 iusticiaq; ser-
uanda magnos excellit patres. Sic etiam in
emendandis hominū moribus: ac sacrīs omni-
bus ad veram pietatem instituendis: perfici-
endisq; summoruž virorū gesta seu exēclar
sibi aīo pponat. quod aut imiteē egregie aut
lōge exuperet. Rem plane summo pōtifice
dignā: & q̄ hactenus vix paucis diuino nēpe
munere contigisse fertur: viris quidem cuž
cinni virtute summis: tum amplissimis opi-

oblectata

par ē. i. deces
vñuenient
46

no ab ee

obliniente etate
inhesisse

Exemplar.

Exuperet.
munere

De Lxx. interpretib⁹

bus accumulatis: Ex quorū numero si vnuȝ
aut alterum etiam visendum. S. tue adduxe
ro neinim factum meum reprehēsurum
arbitror. Leget igitur. S. tua: si quando ob
ingentiū negotiorū quibus assiduo obruitur
cumulis: parū ocii subripere valet: breuem
Aristee viri quidem grauissimi. de. lxx. In
terpretibus: libellum pridem latinū a me
factum. In cuius profecto lectione. B. pater
sacras summorum pontificum vestes: vasa
phialas: mensamq; auream: tum ipsius. Sacra
dicta ac templi ornatum omnem sic cernere
putabit ac si ea omnia coram ante oculos lust
rāda exponerētur. Additur in hiis preterea
quod iocondissimum est legenti: quom sapientissimorum virorum dicta responsa q; gra
uissima tum mira quedam ac prorsus di
uina sacrorum obseruatio. Accedunt insuper
quales quantiq; maximi ac potentissimi Re
gis erga sacerdotem ipsum cultus honoresq; seruentur. Ex quibus rebus facile colligi
poterit quanta maxima laude extollenda sit
S. tua: cum neglectus diu dei cultus. ac cler⁹
ipse improborum insolentia pene concul
catus: tua incredibili industria: tuo labore et
diligentia subleuetur: exorneturq; : ac in
veterem ritum veluti ab exilio reuocatus
summa omnium gratulatione reducitur :

visendū

Rudis d

Vale: S. tua sui Mathie memor

viscendū

J

Incipit. Aristeas Ad philocratem fratrem

Ludus dig.
Cum permagni semper feceris philo
crates: eiusq; rei cognitione: mire/
q; discendi amore tenearis: rem pre
stantem et cognitu dignam ad te scribere
statui: que nuper nobis contigit: apnd Ele
azarum summum iudeorum sacerdotem.
Verum enim quo harum rerum facilior ti
bi foret cognitio: causas primum ob quas
eo missi sumus: inde rem ipsam q; verissime
explicare conabor. Quom propter ipsius
rei dignitatem: tum propter eam que ani
mo tuo insita est rerum omnium nescendi
cupiditatem: Inest namq; id homini pre
stantissimum: ut vel ab historiis: vel ab ipsis
rebus aliquid semper discat. Sic. n. rudis
adhuc animus et quasi infans maxime ex
ornatur: quom inicio pulcherrima queq;
et rerū dignissima complectens pietatem le
ge rationemq; sequitur. Igitur cū rerū diui
narū noticiam magno studio perquirerem⁹
et diuina lex sine interprete cognosci non
posset: nos pro eius translatione legationē
vel vltro suscepimus ad hunc talem virū
qui bonitate et gloria a suis ciuibus et aliis

Ad Philocratem frēm
Aristeas Ep̄lam hanc
mittit

Eleazarus Jude
orū sumas Sacerdos

No- q; hac tēpēitate
diuina lex sine inter
prete cognosci nō poterat

Divina lex

omnibus ornatissimus habeatur quiq; magno decori atq; usui sit non solum his qui cum eo una versantur: sed ceteris etiam ciuibus quocunq; loco sint. **Diuina** siquidem lex apud eos membranis conscripta litteris hebraicis continetur. **Hanc** vero rem cupide egimus sumpta a **Rege** professione*s* occasiōe a **Iudeorū** coloniis que primum a patre hui⁹ **Regis** qui vrbem et prouinciam obtinuit in egyptum deducte sunt. **Sed** quando in barum rerum mentionem deuenimus: dignum duximus ea eadē tibi aperire: quo maior īde eēt cognitō Arbitramur namq; venerando cultu te magis intendere: quam hominum: et si sanctas legum constitutiones inquirere **Quod** quidē desiderium tuū pro maxime patet: quando ex **Insula** ad nos usq; profect⁹ sis: ea solum gratia ut quicquid vbiq; eēt quod aiūz exornarz coram cognosceres. Etenim primo que memoratu digna visa sunt de iudeorum genere ad te scripsi: sicuti accepi ab eruditissimis Egipci sacerdotibus: viris quidem prudentissimis quo eruditionem tuam. si quo modo possem iuuare. Oportet ei⁹ acceptas gratias omnib⁹ quidem referre. Sed maxime similib⁹ verū multo magis tibi cui cognita sit virtus. Neq; solum ex genere ipso morem referas: sed ad dec⁹ quidem & pulcritudinem eodem mecum.

De Iudeorū genere

More referre

Memoratu digna

*Acceptas
gratias referre oība*

*hic Zepha
lomes crux*

*Redeat v
et discedi
oro*

*Ad Quin
to mil
libros
man
ādimple
bibliothe*

impetu ducaris. Meq; enim auri gratia: aut
quiuis preciocissimarum rerum ad inanem
gloriam apparatus eos nobis fructus afferūt
quales ab eruditionis institutione earumq;
rerum consideratione percepimus. Sed ne
longius prefati nos ad ostentationem exer-
cere videamur Iam redeat vnde discedit ora-
tio. Demetrius phalereus whom Regis bi-
bliotece prepositus esset: diligent cura ela-
borabat: vt ex vniuerso orbe quo ad fieri pos-
set volumina compararet. distributis per op-
portuna loca homībus qui libros emerent
& transcriberent. Quo studio demum perfe-
cit: vt quantum in se erat adimpleretur Re-
gis propositum. Nam presentib; nobis cum
ab eo peteretur: quot librorum milia congre-
gasset. inquit: Rex supra ducenta milia iam
in bibliotecam redacta sunt. Breuiq; nume-
rum adimplebo. qui ad quingentorum milium
summiā ascendat. Nunciatur quoq; michi iu-
deorum leges trāscriptione dignas esse. Et
que in biblioteca tua habeantur. Quid igitur
obstat ait: quod te facere prohibeat. Nonne
omia tibi i hunc vsum prōpta subiecta q; sunt
Quoniam respondisset Demetrius: interpretatio-
ne opus esse: quoniam ita propriis characteri-
bus sed in eorum lingua iudei vterētur: quē
admodum & egyptii suarum litterarum dif-

Redeat vnde
de discedit
oro

Ad Quijge
torum milium
libros sam-
mam tam
adimplere
biblioteca

accep-
tas refe-
re oībo

Demetrius Phalereus.
Regius Archidæus
fuit

Regis biblio- theca.

Ducetia milia librorum
Regi bibliothecam re-
dacta sunt ut Demetrius
respondit Regi Ilyo
Lotheo

Demetrius Zelphio

falluntur qui Syria
lingua illos loq
putant

Sosibius
Andreas pre
fector corporis
custodum

Aduersus Ethiopum
Regem

Vipsanius etate atque
robore prestates
elegit

positionem ad propriam vocem sequantur
Nam longe falluntur qui Syria ligua illos lo
qui putant. Cum aliis sit illorum dicendi mo
dus. Intercipiens ea Rex. inquit: scripturum
se ad iudeorum pontificem: ut omnia perfici
antur Hic equidem tempus adesse ratus
sum. eos liberandi: quos ex iudea Regis pa
ter traduxerat: quaque pro re sepe rogauerat
Sosibium tarentinum: & Andream prefec
tum corporis custodum. Ille n. cuin Andrea
ducens percellem Syriae atque phoeniciam:
omnia sibi subiecit. Nam hos quidem in co
loniam: illos in predam abduxit: cuncta ter
vore prosternens. adeo ut ex iudea hominū
centum milia in egyptum dederet. Ex quo
rum numero armatis electorum triginta mi
libus: eos in prouincie custodiam disposuit.
Antea quoque & multi cum persis atque ide ali
is cum sociis. Qui aduersus ethiopum Regē
cum Sanimitico missi sunt: venerant: sed non
tanta multitudine affuerunt: quantam solus
ptolomeus lagus deduxit. Nam sicuti dixi
imus ille viros quosque etate atque robore pres
tantes eligens armavit: ceteram vero coluui
onem iuniorum senum & seminarum in colo
niam instituit ea mente: ut si quando milites
sui ob bellorum necessitatē insolenseret. Nos
igitur qui ad horum hominū libertatem mo

Syria atque
phoeniciam
omnia sibi sub
iecit

Deus Regis
fortunat

In sole fecit

dum aliquem quemadmodum dictum est:
perquirebamus. sumpta tunc opportunitate
verbis huiusmodi ad Regem vñsumus Nō
absurdum est Rex si aliquando accidat: ut
quis ab ipsa re redarguit. Nam cum omnib⁹
iudeis vna sit lex: quam nos non solum tran
scribere cupimus: sed interpretari. Qua ra
tione ad eos mittemus: quando in regno tuo
detinetur magna eorum multitudo Verum
enim diues animus & prestas solutis his qui
erumnis habentur: legem petent. presertim
quando deus ipse regnum tuū fortunat qui
illis eam: legem dedit: propter quam tanto
pere laboram⁹. Omnium enim factorem &
creatorem deum isti colunt: quem & morta
les omnes. Sed nos Rex aliter denominan
tes Iouem appellamus: quemadmodum non
insipienter maiores nostri significarunt. quō
singula que sunt per eum & fiant & viuāt quē
ductorem omnium & dominatorem volunt
Qui & si omnes mortales subiectos habeat:
tamen splendore animi prefulgens implorā
tium vota minime fallit. Sic & nos animo
deum precari debemus: ut mentem nostrā
erga omnium libertatem instituerat. Nam
cum figmentum dei genus hominū sit & mu
tetur rursus atq; vertatur ab eo: propter hoc
sep⁹ multisq; modis pcamur dnatorē cordiū

Ad Legem hi
verbis vñsumus.

Sic deum precari
debemus

*Quo paulo Morta
les deus dirigit*

*Rex se inclinās
sic dicit.*

*Andreas sic bre
ui respondit sic
pro Centum
ilia*

*Rex cogniri des
precepit ac sin
gulos torquim
virginē redimī*

ea perficere : que imploramus . **H**oc equidē sermonē magnam spem conceperam rei pa/ trande : quom presertim recta precantibus diuinum quoq; numen adsit . **Q**ue . n . ad iusti/ tiam : atq; bonorum operum rōnem tendunt si ea homines sancte agere nituntur domina/ tor omnium deus illoru; actiones affectusq; dirigit . **R**ex tunc paululu; se inclinās : vultu exhilarato : quot inquit milia esse arbitraris ? **A**ndreas qui aderat : breui respondit : supra centum milia . **T**unc Rex : parum est inquit quod nos orat **A**risteas **S**osibius autē & astā tuu; quidam dignum est aiūt tua magnanimi/ tate **R**ex . si horum libertate; pro gratiarum munere maximo deo offeras **N**ā quom maxi me honoratus es a dominatore omnium : & sublatu super maiores tuos : decens quoq; est ut maiores etiā tu gratias referas . **H**ic Rex conuicio in leticia effusus . cōquiri omnes pre cepit : ac singulorum corpora dragmis virgin/ ti redimi : proponiq; super his edicta celeri hac in re promptitudine usus . **D**e9 . n . deside ria nrā perficiebat : impellebatq; nō solū liber tati reddere : qui ab excercitu patris trāduc tifuerāt : sed oīs qui & prius : & postea quo cūq; modo in regnum puenissent . Preciū autē redēptorū supra quadrigēta talenta ascendit

*Dominum
nu[m]e]r[us] sit*

*Rex sit
paru eli
nos orat
cisted*

*Dinum
nume A*
Edicti vero exemplum ad te transcribere
haud absurdum duxi: quo clarus appareat &
rei magnitudo: & Regis facultas: Deus eim
illum in multorum salutem impulit

Edictum libera
tionis iudeorum

*Rex alt.
piru eti
no/ oran
ristell*
Mnès qui cum patre nostro per Sy
riā atq; phoeniciam militātes: Iudeā
terrā intrauerūt: abduxerūtq; iude
orū corpora: que ī vrbib⁹ ī agro: aliisq; operi
bus relegauerūt: ea oīa soluere iubem⁹: & li
bera esse: preterea et iudeos omēs qui p̄ pri⁹
vel postea quocūq; modo abducti sūt liberta
tati restituere: pro qnibus statim in corpus
quodcunq; dragmas viginti accipiāt. **Q**uas mi
lites quidem in cibariorum distributione: ce
teri ex regia mensa sumāt. **A**rbitramur nāq;
preter patris nr̄i consilia: pret̄q; equū & re
ctum hos captiuos deductos: vastamq; regio
nem atq; hominum huiusmodi in egyptum de
ductionem: militum temeritate factam esse
putamus. **S**atis. n. cōmodi sibi fuerat ex loci
militibus: quando prouincia om̄is dicto pare
ret. **C**um igitur iusta vniuersis hominib⁹ red
dere intendamus: atq; hiis maxime quibus

6
Ecce edictum libe
rationis iudeorū

per iniuriam dominatur perscrutantes sim
gula: que ad rectum iustumq; ducūt: ac pie
tatem ante oīā proponētes: quecunq; Iudai
corum corporū vbiq; vel in coloniis p; quo
cunq; modo in regnū deducta capite serui
at libera eē cēsem9. Ad hec ne quis dāno affi
ciatur: iubemus vt omēs tribus diebus ex
quo hoc edictum fixum fuerit exemplo li
bellos porrīgāt: quibus certo contineatur
quot quisq; capita libertati tradiderit. Hoc
n. sic perfici: et nobis et regno nrō condu
cere arbitramur. Eorū vero qui nō parue
rint bona publicentur. quos quisq; deferre
noluerit cuiuscunq; sūmaq; reperies impera
m9 Perfecto edicto cum id Regi tradere
tur vt cognosceret an ita ex volūtate sua cō
scriptū esset: et cetera oīā adessent. pter hoc
tm et qui ātea: et quiq; postea in regnum
puenissent. Rex id ipm ob magnificentiam
adiecit: moxq; accumulatā pecuniam depro
mi. ac ministris nūmulariisq; suis distribui
iubet. Dieb9 vero septez perfecta est huius
modi distributio: persolutaq; sunt sup sex
centorum sexaginta talentorum milia Nā
ingens puerorū multitudo cū ipsis matrib9
libertati reddita est: et in cuiuscq; capita pro
Regis iussu dragme viginti appense. Hec
n. summa cū voluptate perfici mandarat

Ne quis danno
afficiatur hec
facere iubet hi
Rex obsum
rea

Qui nō paruerint
bona publicant.

Rex idipm
ob magnificētia
adiecit

tigens paup
Multitude cum
ipsor matribus
libertati reddit
est

Regis füssul

Post hoc imperat . Rex Demetrio ut summa hebraicorum voluminū sibi libello prebeat Mosnāq Regibus his cuncta edictis profere ita ut nec minimū quidē sine rescripto agatur . propter magnificentiam : ac certam rerum fidem Quia propter quo res ipsas ull' oculis cernere possis : rogationis et epistola rum exempla readduxi licet . n . ipsis in tabulis cerni liberatorum multitudinem : quoue quisq; habitu et arte differret

Rogationis vero demetrii ad
Regem exemplum hoc est

*Exemplu Rogati
onis Demetri
ad Regem*

Cum instituisses Rex ut volumina vndiq; perquirerentur que implenda bibliotecam tuam decentēq; ornatum facerēt id equidem omī diligentia cūcta perscrutans . tibi significo iudeorū legis libros & paucos quosdā adhuc deeē Illa quidē hebraicis litteris et lingua cōscripta est . et propter hoc hactenus suis tantum cognita ad regias manus adhuc minimeq; preuenit Sed digna est : ut ipsa quoq; inter tuos libros habetur . quom propter sapientiam : que in illa continetur : tum propter eius sublimitatē vtpote diuinam . Cuius rei gratia et apud poetas et historicos horum voluminum frequēs est mētio : quoniam perutilis sit : et ad

cogendos mores : & respuplicas instituēdas
ob hominū prestantiam : qui illuc describunt
& rerum venerationem : quemadmodū he/
tateus abderites iquit . Igitur si tibi videtur
Rex : scribatur Hierosolimam ad Pōtificem
vt mittat ad te ex omni tribu sex viros : qui/
dem optimis moribus institutos : & etate ve/
nerandos : ac ipsius legis meditatione doctiſ
simos : vt multis omni acumine interpretan/
tibus : consonum quoddam eligentes tāope,
re tuaq; electione dignam conficiamus per
petuo . vale

Finis rogationis

Demetru.

HAc rogatione accepta : **Rex** litteras ad
Eleazarum de his rebus decernit : qui
bus significabatur captiuorum liberatio . Ad
dit preterea ad sacerdotū dec̄ : crateras : phi/
alias : mensam : atq; libamina : auri pondo talen/
ta quinquaginta : argenti septuaginta : & pre/
ciosorum lapidum ingēs precium . precepit
ad hec erariis & artificibus cuncta ad op̄ il/
lico prebeant : & pecuniam ad sacrificia : atq;
alios usus talentorū centuꝝ . Sed quo huiꝝ ap/
paratus queq; rectius itelligas : regie episto/
le exempla que huiusmodi verbis extat affe/
remus .

No. fine roga
tionis ad 200
gym.

Rex ptholomeus Eleazarō summo iudeorū
sacerdoti. Salutem plurimam dicit

Quoniam iudeorum plurimi nrām regi
onē: incolerēt qui hierosolimis adduc
ti fuerāt. eo tēpore quo p se rerū po
tiebāt qui patrē meū i egyptū vincit sequuti
sūt. ex quib⁹ plures in militum ordinem ade
git: fidos quoq; i p̄sidiis collocās: quo auxilio
munit⁹: insolentes egyptios cōpesceret Nos
post vbi regni gubernacula cepimus: benigni
tate erga omēs: tum maxime erga ciues tu
os affecti: eorum supra cētū milia libertate
donaui⁹ in capita queq; digno p̄cio dnīs red
dito. Studem⁹. n. ea rōne componere si qua
armorū impet⁹ bonoq; a recto deduxit: ar
bitrantes pie id agere: si hoc mun⁹ pro grati
is referam⁹ magno deo: qui regnum nostrū
pace atq; gloria insigni per vniuersum orbē
concelebrauerit. **Quapropter** alios qui in ex
ercitu seruiebāt: vt contubernales effēt effeci
mus: **Alios** qui fide digni haberentur: aule
nostre prefecim⁹. Sed cū his vniuersis qui p
orbem spersi sunt iudei: grata edere cupiam⁹
Institum⁹ legem vraī: que hebraicis lris cō
tinetur: in grecam transferri linguam: vt &
ipsa quoq; in bibliotheca apud nos cum aliis
regiis libris habeantur. **Recte** igitur facies

Eph Regis Ptholo
mey ad Eleazarū
iudeorū Sacerdote
p̄eximium

et rem nostro studio dignam: si ex omni tri-
bu sex elegeris seniores: qui p̄q optie educati
sint: quiq; ad iter p̄tādum optimi sint. Nam
quando ad eam interpretandam acutiori me-
ditatione opus est ex plurimum considera-
tione verum elicietur. Arbitramur siquidē
tantopere perfecto magnam inde nos glo-
riam assecuturos. Mittim⁹ igitur harū rerū
gratia Andream custodum corporis nostri
principem: & Aristeam viros quidem apud
nos honoratos: qui munera ad sacrificia ali-
osq; usus offerant argenti talenta centū. Tu
vero si ad nos rescribas: siquid ē quod deside-
res. rem gratam nobis & amicitie dignam fa-
cies: statim enim pficiem⁹ q̄ te cupere intelli-
gemus.

Epistola hac accepta Eleazarus
verbis huiusmodi respondit

Eleazarus pontifex: Regi ptholo-
meo amico splendidissimo: Salutē:
Si vales: & Regia Arsenoe soror &
liberi: bene est. & vt nos volumus.
Ego quoq; valeo: Littere tue magnonos
gaudio affecerūt: quoq; propter cōsiliū tuū
& institutū: tum propter egregiā erga nos
voluntatem. Quibus acceptis: aduocato in cō-
tōe; populo: multa de benignitate tua erga

9

nos differuimus: ut cognoscerent oblationes
& pietatem tuam erga deum nostrum: ostē
tantes aureas phialas viginti: quas misisti: &
argenteos crateres quinque & mensam
propositionis atque argenti inde talenta centū
in victimarum apparatum: aliosque usus: quo/
rum sacra indigent que optulerunt Andreas
prestantium unus apud te: & Aristeas: viri
quidem pulchritudine & moribus insignes:
doctrinaque prestantes: tua profecto instruc/
tione & iustitia rebus omnibus digni: qui no/
bis desiderium tuum quēadmodū & litteris
continebatur plenius explicauerunt. **I**gitur
cūcta q̄ tibi cordi sunt: q̄q̄ difficultia pficiem⁹
Quod magnū amicitie & amoris argumētu⁹
est maximo. n. beneficio & incomparabili ci/
ues nrōs affecisti. **Q**uare ex templo sacrificiū
laudis pro te. pro sorore: p̄ liberis & amicis
obtulimus: & omīs multitudo orauit: vt be/
ne sit tibi dirigatque voluntatē tuā in omnibus
& fortunet regnum tuum in pace & gloria.
dominator oīm deus. vtque sacre legis trās la/
tio multa tibi tranquillitate & cōmodo eueni/
at. **P**eractis sacris nos ex omnibus nā aderāt
omēs elegimus viros bonos & venerādos ex
oī tribu sex: quos vna cū lege mittim⁹. **B**ene
itaque facies **R**ex iustissime: si pfecta librorū
iterptatione viros ad nos dimiseris. Vale

H i sunt viri: qui ex cunctis iudeorū tribub⁹. profecti sunt		
E x prima tribu	E x secunda	E x tertia
Iosephus	Iudas	Nernias
Execlias	Simon	Iosephus
Zacharias	Somoelus	Theodosius
Iohannes	Adeus	Baseas
Execlias	Mathias	Ornias
Heliseus	Eschemias	Datis
E x quarta	E x quinta	E x sexta
Ionatas	Iasacus	Iudas
Anixeus	Iacobus	Iosephus
Heliseus	Iesus	Symon
Ananias	Cabateus	Zacharias
Chabrias	Symon	Somoleus
Sacus	Leuis	Selemas
E x septima	E x octaua	E x nona
Sabbareus	Teodosius	Teofilus
Iason	Iason	Abrahamus
Iesus	Iesus	Arsamus
Teodorus	Teodotus	Iason
Iohannes	Iohannes	Endemias
Ionatas	Ionatas	Danielus
E x decima	E x undecia	E x duodecia
Iheremias	Samuel	Isaelus
Eleazarus	Iosephus	Iohanes
Zacharias	Iudas	Theodosius
Baneas	Ioathes	Arsamenus

Eliseus

Datheus

Omnes Septuaginta duo

Chabèl

Desiteus

Abietas

Ezeclus

Hec quidem ad regiam epistolam responsa sunt. Nunc ea ornamenta que apud Eleazarum inuenimus: & que missa ad eum sunt: tibi q̄ breui explicare conabor. Vario enim opere singulari q̄ elegātia perfecta sunt: Rege non modo cuncta abundantissime prebente: sed sic artificū: quosq; per se circumeunte. ut ne minimum quidem illis pretermittendi vagandi q̄ locus daretur. Mensa quidem primo enarranda est: quoniam singulari studio expolita sit. Rex enim in eo opere prestans quid atq; elegās reddere cupiens: eius mense que hierosolimis victimas reciperet: dimēsiones ornatus q̄ exposcit. Ea ubi accepit: maiorem ne recepi possit rogat. Quod quoq; & sacerdotū quidam & aliorū respondissent nichil prohibere: inquit Rex velle se inquituplū excellere: ni vereat: ne iōmoda sacrificantib⁹ reddatur magnitudo. Nam nō solum qnid capiat locus cōsiderādū est: sed multo magis gratam quandam habitudinem ad ea sacra que supra preparanda sunt intendendum. Non enim auri inopia: quādo cūcta illi abundarent: breuioribus mensuris que

ad sit compositam arbitrandum esse: sed ratio
ne quandam eiusmodi dimensionibus prefec
tam oportere ait. **Q**uapropter neq; si lōgior
altiorue fabricetur: recte se habere putaret.
sigitur cuncta reuoluens: ut est ingenio ad
Ingula iudicanda: bono promptoq; illā sum
mis artificum ingenii: variante opere expo
liri iubet. **I**ta vt quecunq; celata essent: ad
speciem pulchritudinemq; plana vero ad mē
suram referretur: eius enim latitudinem
duorum cubitorum: Altitudinē vero cubuti
vnius & semissim pfecerunt: non lentescente
in folia metallo eius aream superleuiente:
sed auro purissimo totam solidā elaborarunt
Huic mense in circuitu inerat corona palmi
vnius plecte inde & resticula sculpturam cō
nexente inter se resticularū specie referen
tes: opere intreasili expolite sunt in tribus
lateribus. **E**st. n. mensa triangularis: & per
singulas partes eandē ad opus dispositionem
habētes. ita vt ad quodcūq; te latus vertas
eandem faciem frontemq; existimes. **N**am si
per adjacentem coronam ad ipsius mense pla
niciem inspexeris: mire pulcritudinis for
ma refulget. **E**xterior vero tractus prop
ter excellentem geminorum laterum ful
gorem qui prospectui subiiciuntur oculos
extinxit. **N**ā triangularis mensa sicut supradixi⁹

11

quocunq; modo vertatur .eandem frontem eandemq; opportunitatem prebet .
Preciosorum vero lapidum ornatus illi inerat: per medias finium connexiones . Sic eni. aliud apud alium disponebatur: ut inimitabiliis operis implicationem adderent . Sustentabanturq; omnes extenuatis ex auro fibulis ob infirmitudinem infixi . At iuncture agulis ad constringendum inuicem opus sic concludebantur ut inspectantes fallerent . In latitudine autem circa coronulam incircitu ad superiorem aspectum lapides: qui quan/ dam ouiculorum similitudinem referrent: componebantur: Iungebantur & grassiores inde virgule . sculptura paulatim extantes: & densa inter se positione fulgentes: que mensa omnem ambiere . Inferius autem sub huius modi lapidum ouiculatione: coronulam omni fructu contextam artificis manus ita expoli erat: ut in ipsis corone thoris colligatas vuas spicas: palmulas: mala: oleas: rosas: & similium plura ostenderent . In quibus nexi auro lapides: qui colorem speciemq; fructus quosq; redderent: mira arte illigabantur . Que singula in mensa circuitu: frontem: lateraq;: ornatu simili ambiebant . Corone ouiculorum ornatus iungitur . Adduntur & reliqua virgulti sculptiq; decoris: que ab

vtraq; parte aureā mensam sic complexa sūt
vt quacunq; vertatur: Eundem sculpture
vndantiumq; plicarum prospectum: & coro
ne elegantiam vsc; ad locum pedum retineat
Etenim totius mense solidam altitudinem
digitorum quatuor fecerant: quo in ea pedes
firmius infererentur quos quidem ad ipsā
coronam obscuris clausuris fibule stringebat
ita vt si quando mensa vertatur: vtraq; parte
utilis: peropportunaq; esset. & eundem aspi
cientibus decorem prebeat. Mense vero
superficiem meander curuatus sinibus influ
ere videtur. In cuius verticibus alueoq;
preciosi lapides carbunculi: Smaragdi: oni
chini: & cuiuscunq; generis plures decora
specie fulgent. Post huiusmodi amnem tri
cha quedam innectitur: visu mirabile: que
romborum prospectum prebens. Cristallo
electroq; figurabatur. At pedes in lilio
figuras expolierant artificis manus que re
parandis in ipso vertice foliis: mensam suste
tarent: erectis intrinsecus ad aspectum frō
dibus: in paumento pes huiusmodi firma
batur Carbunculi lapidis extensio erat in cir
citu palmi vnius: abrupti cuiusdam speciem
visui prebens. producebanturq; in latitu
dinem digitorum octo: quam supra fultri hu
ius onus omne recumbit. Ex hoc autē lapide

12

edera assurgit: que florido acanto innexa
viti implicatur. qua cum sua pendente
vndiq; racemis ad summā vsc; circūambiunt
Sed pedib; qui quatuor mense suberant simi
lis operis dispositio: prospectusq; viuis erat
Enim uero sic cuncta diligentia arte: prestan
tiaq; expertorum hominum opera perfecta
fūt: vt nō vera modo fallerēt. Sed leni quoq;
aura frondiū crepitū exaudias: referētibus
singulis verarum rerum ymagines **Fecerāt**
& mense labia vndiq; mobilia: que explicabi/
lis clau; sic inter se se per operis crassitudinē
innectebant: vt visu cognitu ue iuncture
nusquā paterent. **Inerat** namq; mense per
totum non minus semicubiti crassitudo. **Ex**
quo multorū talētorū sumpt; expostulauit
Nam vbi statuit **Rex** prioris magnitudinē
baud quaq; superandam esse id omne & lōge
plura quod antea magnitudini adiici concipi
erat: ornatui abundantissime prebuit. **Cunc**
taq; pro Regis desiderio excellenter elegā/
terq; expolita sunt arte inimitabili. & pul
chritudine decora

Crateres vero duo ab se ad medium vsc; squa
meo ornatū: opere egregio. visum fallebant
re lucentibus per squamarum media lapidib;
multa arte dispositis. **Hos** supra **Meander**
fluuius vnius cubiti altitudine ambit lapi-

dum varietate: ac specie inenarrabili cuncta
implicans. Post hunc virgulatarum ornat⁹
inde rōborum trica ad summum labiū sequēs
retis speciem prebet. Per quorum medium
in clipei formam lapides sic componebantur:
vt non minus digitorum quatuor spacio iter
se distarent. quo fulgore gratior inerat pul/
chritudo. Supra labium vero liliorum coro/
na floribus racemisq; innectitur: q; iplicatarū
inter se fumum speciem referens: omnia cir/
cumambit. Hii enim crateres tali ex auro
ornatu decori supra duas metretas capiunt
At argentei crateres prestantiori decore
exornabantur: opere terso. In eo enim sic in/
trinsecus singula reluent: & clarissimus etiam
q; in speculis apparere soleant: ne dictu fa/
cile est q; ad veri formas expolita essent
Adeo vt si huiusmodi vasa. aliud apud alium
disponatur: vtpote si argenteus crater inde
aureus: eodem ordine statuantur: res pror/
sus aspectui mira efficietur: & que intueri nō
possit: ouiculoruīnaciem hebetante fulgore
Nam si te ad aurei crateris ornatum verte/
ris tanto splendore varii oculi percutientur:
vt pro admiratione: radiorūq; multitudine:
qui inde emittūtur: abstrahatur animus &
deficiat. Et rurs⁹ si ad argētos te deflectere

volueris: omnium circum micantibus lumiis
effusio ita occupat intuentem. ut omnino ope-
ris structuram cernere nequeat
Phialas vero aureas ita perfecerūt: ut certis
vitrīs eorum media exornarentur. **O**ras &
labia edre: mirtus: atq; oleo: in corone mo-
dum ambiret. In quibus preciosi lapides per-
comoda queq; loca inserebant singula namq;
artifices ad excedētiā quandā regie glorie sic
expolierant: ut neq; in regiis erariis: neq;
ornamentis neq; usq; alibi quicq; inueni retur
aut ornatus aut operis elegantioris: **R**ex
enim glorie audius: in his ornandis curam
q; diligentissimam. sufficientissimā q; habuit.
Nam sepius veniens: opus per se inuise-
bat: atq; opificibus inmixtus: nonnulla mu-
tabat studio quoq; ne loco moveatur donec
singula ex sententia sua perficiantur. **Q**ua
propter cuncta que q; eleganter decenterq;
expolita sunt. tum propter **R**egis ipsius pre-
stantiam: tum propter pōtificis dignitatem
qui tanto loco preerat: ad quē mittebant. **E**t
enim preciosorum lapidum ingens multitu-
do & ignota

Sed qui mira magnitudie prestaret: ad quicq;
milium numerum fuerunt: artificio tamen
cuncta superante. Ita ut lapidum munus ar-
tificumq; manus. In quintuplū auri pondus

elegantia preciosq; excellerent
Hec idcirco ad te scripsi . quoniam utilitatis
pluriūnum ad rerum cognitionem tibi allatu
ra putarem . **E**a vero que sequentur cuncta
iter nostrum ad Eleazarum continebunt
Quod ut clarius intelligas : prouincia primū
omnem figurabo . **E**nimuero vbi ad loca
ventum est : urbem in monte suspicimus
totius iudaice regionis medium sublimem
prospectū prebentem . **I**n cuius vertice tē
plum apparebat : visu pulcherrimum hoc
muri tres circumambiant : altitudine supra
septuaginta cubitos sublimes . **L**atitudine
ea que ad altitudinem deceret . longitudine
omnem templi apparatum magnifico opere
& decore circumeūt . **P**ortarum vero aspec
tus & lapidum connexiones & super limina/
rum ninium decus : summa claritate fulget
ut pote que nulla sumptuum parcimonia : ob
magnificentiam cuncta abundantissime con/
structa fuerant . **E**rat & extrinsecus velum
quo templum in circuitu clauditur . appensū
simili portarum magnifica quod qnidem
visui iocundissimum spectaculū p̄bebat : tum
maxime quom motū per pavimentum aura
velum subintrans : illud ad summum visq;
crispantibus sinibus . vndarum morē innat

Altare illuc pro loco cōuenientissime cōstru/
ctum propter hostias: que super incendūtur
fumario amplectitur. Ascensus autem erat
ad illud: pro loci magnificētia: per quē de/
center ad decorem simul additi: & cōmodū
sacrificantium sacerdotum. qui talaribus ex
biffo tunicas induuntur. Templum ipsum ad
oriētem solē versum: occiduo terga mōstrat
eius tractus quandam dimensionē in inter se
conueniētia. venusti decoris formā preferūt
Solum omne strato lapide ornatur. Aquarū
vero receptacula: que plurima ad diluendū
jugulatarum hostiarum sanguinē fundit
cōmodis locis occuluntur. Nam festis diebus
multa vicitimarū milia cedūtur. Eteīz tātus
est eductarū aquarū assiduus fluxus: vt phe
nem fōtem inūdare putas. Sed mirabilis est
& fere incredibile subtrānoerū cōceptaculo
rum magnitudo: que ad quīq; vīq; studia per
circuitum tēpli cuncta penetrat. plumbee ad
ea fistule quacunq; per muros templi solum
quibus oīa abluantur mundēturq; descendūt
sunt & apud are basim frequentes aperture
omnibus quidē nisi his qui ministrāt in cogni
te: quarum influxu & impetu omnis ex ho/
stiarum multitudine cruor purget. Recep/
tarum autē aqrū m̄titudinē per hūc modū
coniectauim⁹. Nam cum nos vltra quatuor

stadiā extra urbem deduxissent ad quēdam
locum . Iubent nos subterfluentium vndarū
sonitum exaudire : qui michi quidem magno
rum vasorum confluxus visus est Verum
enimvero sacerdotum ministerium robore
decore & silencio cuncta superabat omnibus
sua sponte laborantib⁹ quādo quisq; iſtitutū
opus iniuſſū curat . H̄i quidem ligna : hi oleū
hi ſimilā : alii aromata : alii carnes incendentes
& roboris excellēciā quandam dexteritatēq;
oſtētat . Sumptis n̄ duobus vitulorū cruri-
bus : que pondo ſupra duo talēta ſint mira i al-
tū facilitate ſic decēt piciūt : vt nūq; a loco aber-
rēt . Similiū ouium capraruinq; pōdera iaciūt
Sunt . n. hostie omēs abſq; macula & pingui
preſtantēs Sternitur ad quietem locus : vbi
omēs cubāt vnde nullo excitāte : celeres quiq;
ad opus pernices exurgunt Silētiū vero ta-
mē iest : vt cū Septigēti fere ministrorū con-
tinuo adſint : & offerētiū libamina : multitudo
ingens nec vnū quidē hominē loco versari pu-
tes . ſumma namq; veneratione cuncta & mag-
na dei pietate pficiuntur Maxima vero om-
niū illa nos tenuit admiratio : vbi primū Elea-
zaru ad ſacra cōſpicim⁹ : ſtola ac veſtib⁹ quib⁹
vtitur indutum : & ſua gloria aſtantem & pre-
ciosum lapidem fulgore nitentem : atea nāq;
tintinabula in circuitu veſtimenti ei⁹ appēſa

17.

suaem concentum reddunt. **I**nter que punica mala miro colore : variisq; floribus vnum quodq; distinguit. **C**ingulum supra pulcher/ rimis coloribus intextum p q̄ decenter strin gitur supra pectus quod rationale dicūt pen det. In quo duodecim lapides varii generis auro illigantur. quibus cuiuscūq; trib⁹ pri⁹ pū nomina que in īcio fuere scripta sūt Spēs natiui coloris inenarrabilis. **C**aput cedarīn ut appellant ornarur : supra quod miro decore incomparabili erigitur : regium decus prefe rens. **E**x qua dependet lamination aurea : frōtē ad supercilia operiens vbi sacris litteris dei nomen inscribitur. **C**onspectus pfectosūme glorie plenus : ac tanto mīsterio dignus. **T**ā tus enim huiusmodi ornatus fulgor emanat vt horrorem intuentibus turbationemq; incutiat referatq; venientis ad se hominis spe ciem. **A**t singulorum conspectus ad eo īenarrabilis decoris pulchritudo mētem suspendit vt illorum queq; animū in sui cōsiderationem rapiat. **H**inc ad cōtēplandam arcem conscendimus que altissimo loco frequentibus turribus : que & ipse magnis lapidibus constructe sunt iuxta tēplum cōmunitur : & quātum cō lectura colligere possumus. veluti ipsius tē pli ppugnaculū ne si quādo seditio : aut tumul tus hostium vel impetus īgruat quisq; viā ad

templi claustra penetranda muenire possit.
Quom & adiacentibus speculis acies q̄ turri-
bus: tum dispositis vbiq̄ machinis: atq̄ pre-
rupti ipsius loci vbi muri assurgunt difficulta-
te tueantur. Seruatur autem arx ipsa dispo-
sitis i turres robustissimorum iuuenū fidissi-
mis excubiis: qui ob bene de se merita patrie
plurimum debeant. His arcem egrediendi
nulla potestas datur: preter q̄ cū festus dies
ad fulserit: idq̄ non nisi exparte quadam: ac
per vices conceditur. Intromittendi quemq̄
nemini est facultas. Nam summa diligentia
p̄spicuitate q̄ arcis prefectus si quando aut
rediens quis aut nouus admittatur: ita cūcta
explorat: vt falli prors9 nequeat. qui i ermes
ac multa rogando. soli duo vix tandem ad
inspicienda sacra recepti sumus. Dicebant. n.
& sacramento idem firmabant: omnes qui
quingenti ad huius custodiam semper aderāt
sacro iure iurando adactos: ne supra quinq̄
eodem tempore recipiant. quando omnis
templi custodia: salusq̄ in ea arce consistat
qua victa: nullum esset templi propugnacu-
lum. Vrbis vero ipsius magnitudo quan-
tuin colligere potuimus: ad quadraginta sta-
dia in circuitu extenditur: muro & tur-
rium dispositione: spectaculo digna. Eam

viarum strata : que recto tendant : multis &
opportunis diuerticulis exornant. Quippe
ut Ciuitas : que in monte constructa sit : mul-
ta ad ascensus descensus q̄b facilitatem habeat
Sunt & ad ipsos viarum exitus transversus
quidam : per quos prestantiores altius ince-
dant : quom alii deprorsus eant : & maxime
ad priores vias : ne qui sacra ferunt in mun-
dorum contactu inter eundum polluantur
Quare non iniuria hanc urbem maiores ta-
libus dimensionibus situq; condidere : sapien-
ter locum captantes. Regio enim lata ac pul-
chra : hinc ad samaritas finitimosq; ydumeos
apertis campis extenditur. Illinc consitis col-
libus & cultu leticieq; commodis se erigit.
Ex quo euenit : ut quom prouincia om̄is fe-
rax sit & summo agricolarum studio excola-
tur cuiusq; generis fructum abundet Ciuita-
tes namq; quacunq; magnitudine excellunt:
& felicitas assequitur ocio torpescere solent
& agros negligere : propter frequentes vo-
luptates : quibus illecta iuuentus atq; luxui
dedita effeminatur. **Q**uod quidem Alexan-
drie maxime accidit : quādo & magnitudine
& fortunis longe excellit. **S**i quidem iuētus
ex agro in urbem confluens : ubi voluptatū
dulcedine distractur atq; operum suorum
oblita residet **Q**uam ob causam. **R**ex

causam **R**ex instituit ne homines in diuinis
morarētur neve quis supra viginti dies do-
mo abesse posset: idq; nisi vrgētiū negotiorū
gratia tribuit. In quibus ne longius tempus
tereret contouerzie omnes & lites intra qui-
tum diem decerni finiriq; iussit. lege pmul-
gata: atq; iudicib; ad ea ministris q; per regio-
nes institutis: ne iudiciorū longitudine agri-
cole in vrbe versantes culturam negligereret
Vnde erarium diminutis agrorū tributis dā-
no afficiatur. Hec idcirco pstrinximus: quo-
niā singula docente **E**leazarō recte cognō-
uimus **M**agnum igitur illic agricultarum stu-
dium: ingens q; culture solicitude homines
habet. **N**am in tanta popularii multitudine
& arborib; consita regio est: & frumento abū-
dās vbiq; viret. **V**estiuntur iuncis colles: pal-
marum ad hec & glādiferarum arborū mul-
titudo in regione numerari nō potest. Peco-
ribus que īnumera possidēt vberrima pascua
tudentur. **Q**ua propter Recte animaduer-
terunt loca huiusmodi multitudini opportu-
na. **V**nde & vrbis apparatus: & pagorum
frequentiam commodissime disposuere. Eo
preterea immensa aromatum & preciosorum
lapidum auriq; copia ab **A**rabibus affertur.
Prouincia. n. negotiationibus apta: se singulis
velud emporium prestat: & vrbis opificum

17

multitudine abundat. **N**ā neq; vlli⁹ rei que
mari aduebuntur indiget. quādo opportuni
illi portus proprius assūt. Apud Astalonem
Ioppem: & **G**azam atq; item a ptholomaide:
que a rege condita est **C**iuitas: plurima com/
putantur. **V**rbs vero ipsa sic in medio horū
quos diximus locos sita est: vt non longe a sin/
gulis absit. ex quibus cuncta facili cursu acci/
piat. Cum presertim vniuersa in circuitu re/
gio longe lateq; culta magnam prestet secu/
ritatem. **C**ircumfluit prouinciam iordanis
perbennis fluuius qui ab ortu ipso decurrēs
non minus sexaginta milia passuū ambit. **I**n
huius fluminis vberiori ripa posterioribus
temporibus robustissimi iudeorum: numero
ad sexcenta milia traecto amne agrum opti/
nuerunt. **A**t hui⁹ oī fluuius ipse est viis men/
sibus plenior factus eodem modo quēadmo/
dum & **N**ilus agri plurimū inundat **I**ngre/
ditur inde & alind per ptholomaïdam flumē
atq; vna in mare exit. Sunt & plures quoq;
torrentes qui **G**azam versus atq; **A**zontum
erumpentes prouinciam omnem irrigant.
Securitatem vero prouincie natura ipsa pres/
tat locorum asperitate. **N**ā montibus vndiq;
circumscripta regio: hinc abcessis rupibus flu/
entiumq; concursu effossis vallibus clauditur
illinc implexis altisq; amfractibus sic vbiq;

cohartatur: ut vix viatoribus per angustcs
calles trāsit9 pateat fertur & montibus Ara
bie adjacentibus: eris ferricq; metalla effodi
solita. Sed postea dū perse rerū potirentur
hui9modi rōne derelicta sunt: veluti iutilis
& sūptuosa esset effossio. Hāc.n.cōtumeliam
incole loco cōfinixerūt: ne & regio fossoribus
subrueretur. neue ea occasione inuētis aper/
tisq; faucib9 externis inde aditus in regionē
aperirentur Sed de his hactenus: que ob cog
nitionis facilitatem carptim ad te perstrīxi
Philocrates frater deinceps que ad interpre
tationem sunt aperiām. Eliguntur igitur vi
ri optimi. & doctrina prestantes omnes
claris parentibus orti: non Iudaicarum tātu9
Irārum eruditione excellentes: sed qui gre
cam quoq; linguam multa meditatiōe excolu
erint Qua propter ad elegationes: commodi
semp paratiq; aderant: munusq; huiusmodi: si
quādo res postulat ipsi obeūt. Cōtiones etenī
& de lege interrogati: responsa mira facilita
te peragunt: & ad dicendum: & ad iudicandū
prompti: atq; qui omni iam explosa barbarie
ipsi iocundissimorum morum suavitate pre
diti vite atq; ordinis mediocritate in quādam
quod quidem pulcherrimum est sequntur
bac vna in re nitentes ceteros superare. ut
& prudentia & doctrina vincant. Hoc enim

illis est studium: hoc perquirunt: in hoc vi/
ribus omnibus enitūtur: scilicet ut cōsuetudie
inter equales ientes audiendo respondendoq;
alius alii prestet: quom quisq; suorum princi
patu. propter virtutem dign⁹ habeatur ope
re preciū est cognoscere quanta pietate **E**lea
z̄arum obseruent: quantoq; illos amore & ip/
se prosequatur. **N**am ut pretemittam eius
ad regem litteras pro eorum reditu. multa
in supra rogando homines **A**ndree comen/
dabat: ut omni conatu in eorum gratiam age
remus. **C**ui cum respondissemus cure omnia
nobis fore: propterea animo quiesceret ymo
inquit: & lōge animo angor. **N**olui enī **R**e/
gem virum diligentem: & bonorum amato
rem quātaq; indnstria prestātes viros iqui/
rat. **A**deo ut nichil potius ducat: q; ad omnia
loca mittere: sic vbi acceperit egregiū quem
piā hominem vel disciplina: vel prudentia sin/
gularem. **N**am illum quoq; dicere solitū au/
diui: & recte quidem: **I**n hoc magnū **R**egni
esse tutamen & robur: si sacra q; plurimos ui/
ros habeat iustos & prudentes: quicūq; casu
i amicorū cōmodū cōsulāt: quod quidē in his
exerior: qui ab eo mittuntur. **R**ex. n. iure
iurando affirmsat sese huiusmodi hoīes mini/
me missurū: si propria quedā ingruat necessi/
tas. Sed ob cōmune ciuiū cōmodū: pro quo

oia pati possit nichil negare audere. Nam &
si recte viuendi norma in mandatorum obser
uatione consistat. Id tamen rerū cognitione
multo rectius perficitur: q̄ si simplicitate assequatur.
His igit̄ atq; huiusmodi plurib; claruit quo ille
aī erga tales viros afficeret: **D**icēdum est
quoq; breuiter de his que interrogat⁹ a nobis
Eleazarus differuit. Nam cū magna ī lege ha
beat̄ obseruatio de cibis & poculis: & his ani
malib; que īmūda putātur. **I**dcirco īterroga
uim⁹: quando oia vna creatione subsistat: qua
rōne quedam ut immunda ad esum tactumq;
reiiciantur. que plurima legis iustitio habet
In his profecto infoeliciter. Ad ea ille. **N**on
cernis inquit: quā vim habeat cōsuetudo: ad
recte viuēdū: qualesq; rerū mutatiōe afferat
atq; qui cū malis cōuersātur: facile corruptis
morib; in proclive labātur: fiantq; per omnē
vitam miseri. qui vero sapientib; & prudenti
bus assuescunt: ex iustitia qua deterrentur ī
rectum bonumq; mutati: vita fortunantur.
Animaduertēs igitur hoc noster legislator:
cuncta que ad pietatē atq; iusticiā ītēdens: sin
gula non sermonib; tantū docuit: sed exēplis
queq; demonstrans mala prohibuit. ante occu
los ponens: cuius queq; gratia a deo creata
sint. **D**emonstrant enim primum: quoniam
solus sit deus: cuius potentia constēt singula

19

& regatur: ipeç locis oib⁹ assit. Sine quo nec
mīmū quiddā subsistat nihilç eū lateat: eorū
q̄ i tra ab hoib⁹ p̄ clāculū geratur sed singula
que aut secum agat quis: aut cum alio contra
hat: aperta illi: atç ante oculos posita esse: fu
tura ceu presentia intueri. Hec igitur omni
studio peragens: id maxime ostendere eniti
tur: vt si quando quis in malum adducitur:
haud quaç se latere intelligat. neç aliud
quicç per totam legem animo intendit: nisi
vt dei potentiam ostendat. His igitur ab ipō
initio intentus demonstrat ceteros mortales
qui plures arbitrātur esse deos: q̄ potētores
sint ipsis diis: quos fatuitate quadam colunt.
Simulachris enim aut ex lapide aut ex ligno
fabrefactis: eorum illas esse formas dicunt
qui suis inuentis vtilitatem aliquam ad com
munem viuendi usum attulerunt. Hos geni
bus aduoluti: atç extra se positi: sublato ani
mo adorant: Quod si quis quale eorum sit
inuentum roget: ignari prorsus quoddam na
tura productum: veluti preclaram illorum
compositionem afferant: quam ipsi nō fecerit
Qua in re vani nempe & stolidi comproban
tur. Nam & nunc multo quidem doctiores
& ad inueniendum prōptiores elegantioresq;
plures inueniuntur q̄ priores illi fuerit. Neç
hos tamen venerantur vt deos q̄q̄ barū rerū

factores & scriptores Grecorum sapientissimi
honore dignos putet. Quid enim Egyp-
tios: atque his finitos referam: aliis longe
stultiores: quorum alii feras: alii reptilia
infensatorum plurima sibi constituerunt. que
colerent: que adorarent: quibus & viuis &
mortuis victimas cederent. Sapiens itaque
legislator: atque a deo in cognitionem omnium
institutus: singula reuoluens: nos vallo infragili-
bili: murisque ferreis circumsepsit: ut animo
innocui: & corpore mundi: nulli gentium
prorsus inmiseremur: ac vanis opinioib[us] ab-
iectis: solum deum: qui supra omnes creatu-
ras potest coleremus. Quamobrem Egyp-
tiorum sacerdotes: populi principes: qui & si-
multis aberrent: tamen in quibusdam nobis-
cum conueniunt. Nos quidem homines dei
appellant: quoniam non sic ceteris eueniat: ut
secundum veritatem dei cultores existant.
sed homines. inenvis poculisque & umbre de-
diti: quod omne eorum est studium: ventri
tantum indulgeant. que quidem nostrum cu-
rat nemo. ymo per omnem vitam i sola dine
virtutis cognitione versantur. ne vlla re pol-
luti: ne ue vanis conuersantes: in crimen laba-
mur. Undique nos puritate communiant: quom
ad esum & potum cum ad tantum auditum:
atque visum. vniuersa eni apud physicā rationē

referens: quemadmodum cuncta vna poten
tia subsistat: sic & in singu^l alto sensu instituit
quibus vteremur: & quibus abstineremus:
ut exépli gratia vnum aut alterum procur/
ram: ne simplicia tantum verba inspiciens
arbitreris murium atq; mustele & similiūm
causa Moysen tantopere in ferendis legib⁹
elaborasse: sed mundiciem contemplandam
emendandoq; mores: ad bene recteq; viuen
dum cuncta pereleganter instituit. **V**olati/
lium namq; quibus quotidie vesceremur: illa
tribuit que mansueta & puritate a ceteris
se iuncta: frumento ac semibus alerentur: **Vt**
sunt columbe: turtures: pauones: perdices:
anseres: & cetera huiusmodi. Aues vero qua
rum usum prohibet: feras esse iueies: & que
carne pascantur queq; superbientes rapacesq;
suis in alias viribus illate: nusq; cibum queri
tant: nisi aliarum auium damno: & iniuria: ac
maxime mansuetarum. nec solum in aues in
uebuntur uerum & edos & agnos rapiunt:
homines uiuentes adhuc & examines contu/
melia afficiunt. **I**gitur translatione quadā ab
his ac similitudine usus: legislator ea immūda
nominavit. quoniam uellet singula ad conside
rationem & mentis puritatem referri: atq;
ut quisq; quotidianis exemplis monitus itel
ligeret: iusticia & equitate vtendum: ne ue

superbiendo aut rapiendo quicq; omnium ledendum esse: q;q viribus plurimum valeas:
At recte vitam ducendam: viuendumq; esse. quemadmodum ille quas predixim9 aues: q; seminibus vitam degunt: nec nostri generis quemq; isequi rape aut turbare debere: veluti ea animantia faciunt: que ad esum prohibet nec vi vlla in re agendum: nec viribus fidendum esse de non strat: his qui sensu omnino carent. **T**enetis igitur inquit causam cur nos ab eorum que prediximus vsu prohibuit: propter eam. scilicet inclinationem que singula habent. **V**t uero omnibus in rebus quib9 assuef simus ad emendandos firmandoq; mores ab ipsis brutis intenderit aduertere. **N**a quod precepit nos his quadrupedib9 vesci quibus duo sint labia: & vngulas findunt. **S**ignum: ut nos quoq; operationes nostras ad rectum bonumq; partiamur. **S**ic omnia distribuendo his signis nos ad iusticiam intendere coegit. Propter quos etiam a ceteris gentibus diuidimur: ne illorum consuetudine criminibus polluantur. **G**entium namq; pleriq; sibi ipsis comiscentes magna impietate fedantur. **H**is prouincie & ciuitates omnes deturpate: non solum marium concubitores sustinuere: sed parturientiū etiā sanguine iquinati: a filiarum etiam ictusu non abstinent: a quibus nos lōge

21

se iungimur. **V**bi uero divisionis locus signat
circa eundem & reminiscendi caractere admo-
nemur. **N**am quandocumque scribitur que vn-
gulas findunt: additur & ruminant. **E**x quo
manifeste admonemur ea omnia ad earum
rerum quas gerimus memoria referenda. **N**a
quid profecto aliud sibi vult illa ruminatio:
nisi ut assidue quadam vite & gestorum nostro
rum recordatione cum nostra animo recursu
voluamusque. Arbitratur enim cibo vitam: ea
maxime de causa sustentari: quo eius ruminan-
ti similitudine gesta nostra meditaremur.
cuius & rei gratia & scriptura inquit: memo-
ria recordare dei qui fecit in te magna & mi-
rabilia. **Q**ue profecto si consideres: magna
mirandaque apparent. **P**rimo quidem corpo-
ris compago: alimento trans fusio: ac singulorum
membrorum distributio: & mira quedam con-
nexio. **V**erum maiori loge admiratione di-
gna videbuntur si ad unumque sensuum aduer-
tas: si que sint metis actiones: & motus inuisibili-
les consideres: utque quaquam in re ingenii acuntem
perspicacitasque eluceat. **V**nde innumerabilium
pene artium inuentio prodidit. **Q**uapropter
recte iussit meminisse. quemadmodum huic
modi diuina potentia: & fabricatione per-
fecta sint: atque ut singula tempore & loco

circumscripsit. memoriam semper reuocans
ad considerationem dominatus omnium &
prefectoris dei. **E**tenim ut a mēsis poculisq;
incipiamus: recte iussit tunc deum laudare.
cum mente accubimus: **I**n qua quidem nec
ad complabolandum concessit: quod diuini
numinis memoriam abiceret. **S**imili quoq;
ratione supra portas & hostia: ea eulogia fi-
gere instituit: que dei cogitationem mentibus
innouarent. **A**pertiss. mo. n. id signo ostendit
omne studiū nr̄m ad equitatis puritatissq; me-
moriam referri oportere atq; in omnib⁹ dei
timorem ate oculos versari p̄cepit. **E**t quom
discubimus: & cum assurgimus dei fabricā
non solum verbo: sed veneracione laudare:
illarum rerum ppetuum motum meditātes
vtq; diuina sit & incomprehensibilis harum
rerum alternatio. **S**ic igitur breuiter demon-
stratū ē partiēdi reminiscendiq; ratio. veluti
pposuim⁹ eorū q; vngulas findūt & rumināt:
Ne q; n. vanū quicq; ad animū reddit: uerum
hec dicēdi figura usus singula ad veritatē ac-
commodauit. **N**ūc uero q; gustu auditu ve-
piuntur referam⁹. **N**ā ne quid agas: ne quid
audias aut dicendi flumine fix⁹ iiqua labaris
eadem similitudine admonuit. quod quidem
& in pecorum consideratione inspicere licet.
Sūt n̄ peruersorū morum mustele & mures

77

atq; his similia animantia: quorum contactum
prohibuit. **N**am mures cuncta fedant: ma-
loq; afficiunt & homini quidem non modo ad
esum perniciosi: sed nec vlli prorsus usui uti
les sūt. **M**ustele aut proprium est genus &
supra ea que dixim⁹: vt est ad deturpāda oīa
immūdū. Aurib⁹ p̄terea cōcipit: que ore per-
turiat qui mos hoībus pernicioſissim⁹ est. vt
que ipsi aurib⁹ accipiāt: eadem verbis exage-
rantes: maioribus malis inuoluunt. Instatēq;
turpidinē omībus ipī modis auctā īque
fedant. **Q**uapropter **R**ex ueſter huiusmodi
homines ſicut accepim⁹ ſupplicio tollit. **H**ic
equidē īquaꝝ emplamſtas te dicere arbitror.
Illos. n. iudiciis ſupplicio fedaq; nece aſſidue
ifequitur. Ille hos ipōs īquaꝝ refert. **N**am
eorū iercia pernicioſa viris p̄ditio eſt. **I**ubet
nāq; lex nrā: nec ſermone: nec opere quemq;
afficias. Sed de his ad te hec paucis dicta ſint:
quo itelligas nrā oīa lege ad iustū rectūq; di-
rigi. neq; quicq; aut decēter min⁹: aut ex aīmī
impetu factum: ſacrīs in Irīs admitti. **V**erū
vt per ſōnem vitā: ac vniuersis operationibus
noſtrīs erga ſōnes hoīes mites iusteꝝ conuer-
ſemur: dominantis dei nūſ q; obliti. **D**e cr-
bis igitur: & immuudis reptilibus atq; peco-
ribus: vtq; ad iusticiam atq; rectos hominum
mores omīs itēdat ſermo: michi quidē recte

dixisse visus est. Addit insuper & de oblationibus vitulorum Arietū & bircorū multa differens: quemadmodum illa ex armentis gregibusq; assumentes: mansueta animalia deo cedant: nichil ferum mactent· ne qui sacrī adolent: victimasq; faciunt: elatum quid sibi ipsis proponentes: animo eleuentur: sed victimarum mansuetudine exemplo moniti: humiles & omni mente in deum intenti sacra peragant . Hactenus hec ad te scripsi philocrates: memoratu digna · Propter eam que tibi inest discendi cupiditas· que ex his paucis totius legis maiestatem physicamq; meditationem perciperes . Sed iam redeamus vnde digressi sumus Eleazarus sacrī prius de more peractis viros quos ad Regem mittat delegit · Pre clara inde munera Regi accumulans : nos tuto itinere quietos dimittit . Post ubi vero Alexandriam venimus : nunciatusq; est Regi aduentus noster: ex templo Andreas & ego in atrium admissi: Regem comiter salutauim⁹: reddidimusq; simul & ab Eleazaro epistolas. Illi q; maximi facerent rem sibi secundam in impetrandis hominibus euenisse seq; voti compotem factum gaudent . ceteros qui m̄ti negociorū causa aderāt excedere

23

iubens: viros attuituī aduocat: preter omnī
um opinionem. **E**st enim mos genti: ne lega
torum quisq; in **R**egis conspectum admitta
tur. **E**t si propter negocia missi redierit **R**e
gum vero & excelletium urbium legationes
vix trigesima die in atriu recipiūt ac deinceps
habita ratione pro dignitate eorum qui misse
rint & prestantia. **R**ex itaq; emissis omnib9
quos minime necessarios duxit: restitit de/
ambulans: donec venientes se salutassent. **H**i
postea q; cum muneribus & diuersis pellibus
in quibus diuina lex. aureis litteris hebraico
sermone conscripta erat & membranarum
tenuitate: que inter se se quadam ligature ex
cellentia constringerentur exornabatur. re
visu mirabilem intromissi in **R**egis cōspectu
steterunt. **R**ex sedulo in eos versus: ut pri
mum virum conspexit: de libris interrogat.
Cum autem illi inuolucra aperuissent: expli
cassentq; membranas: diutius hesit **R**ex: sep
tiesq; adorás gratiā iquit vobis habemus viri
maiorem ei qui vos misit: maximā uero deo
cuius eiusmodi verba sunt. **A**cclamantibus au
tem uiris: & omnibus qui vna aderaut: voce
simili applaudentibus: ipse pre gaudio lacris
effus9 ē: Profusa. n. exhilaratio & honoris sub
limitas: lachrimas etiā nolētibus excutit. **H**ic
admonens: ut libri in suum ordinem redige/

rentur: viros salutans ait: **E**quum erat viri
ut quorum gratia vos aduocasse: illos primū
venerarer. atq; inde dextram uobis preberē
Propter quod id primū egi: **H**ec uero dies
per omne uite tempus magna michi semper
in ānos erit & celebris: in qua & uos michi ad
fuistis: & euenit: ut aduersus **A**ntigonum
nauali prelio victor euaderem. **Q**uapropt̄
& vos hodie quoq; vna mecum conuiuio leta
ri volumus. **P**rincipes mox adesse iter quos
& me discubere dignatus est: & omnem
edum apparatus quo utimur deponi im
perat. **I**ubet & uiris diuersoria q̄ ornatissima
& arcī proxima sterni mandat: & conuium
q̄ opulentissime parari. **H**ic Nicanor me
dicorum princeps **D**orothēum huiusmodi
rerum prepositum aduocans: imperat ut om
ni promptitudine: que usus decusq; postulat
in singulos expedit: Etenī sic a **R**ege institu
tum erat: quemadmodum & nunc qnoq; cer
nere licet ut quotcūq; **C**iuitates ad p̄bēda ciba
ria poculenta & lectisternia preparate sunt:
totidem earum rerum prefectos habeant:
qui **R**egibus assistant: homines nulla in re
morosi quiq; quādo opus sit necessaria exor
nēt & multa cū hilaritate iussa prosequantur
Quod quidē i his maxime factū est. **N**am do
rotheus vir in huiusmodi rebus dexter pro

fususq;:quom sibi talium virorum cura demā
data esset: vniuersa que in sua potestate con
tinebantur: in tales usus pridem prepara
ta magnifice depromit: per humaniter q; cūc
ta exornans: thoros cuiq; pro regio imperio
distribuit. Iusserat enim rex eorum partem
mediam coram se: Reliquos iuxta sui ipsius
solium discubere: nihil pretermittēs quod
ad homīm honorē spectare arbitraret̄. Postea
vero q; cuiq; suus stratus est thoros: precepit
Rex Dorotheo: vt omībus qui a iudea vene
rant: consuetas ex patro more dapes & quic
quid concupiscant prebeat: detq; cuncta ha
būdanter. ad oblationes & sacra: atq; alia vota
peragenda sic vti genti mos est. **H**is per
actis primum omnium **Eleazarum** virum
grauem. ac omnium qui nobiscum venerant
seniorem vota facere rogant. **I**lle vt erat
venerandus: stans: inquit: Impleat te **Rex**
bonis omnibus: que fecit omnipotens deus:
detq; tibi: vxori: & liberis: & amicis omnia ea
inmota esse: per omne vite tempus. **E**o ad
huc dicente: sequitur diuturnior cum cla
more plausus gaudii & exultationis plenus
moxq; rebus iocunditate multa preparatis i
letitiā vertūt̄ mīstris quēadmodū iſtituerat
Dorotheo: festiuſſ ie cūcta prebētib⁹ int̄ q̄s

& regū liberi & ornatissimi quicq; mīstrabāt
Post vbi vero tempus sermoni opportunum
visum est Rex interualla quedam vt omēs
ordine scdm̄ etatem assederant eum qui
primo loco discubuerat interrogat

Quo nam modo Regnum incolume
in fine in vsc̄b̄ conseruetur

Ille parumper conatus inquit: Hoc
maxime modo regnū optime dispone
si dei mansuetudinem in rebus omnibus imi
tatus patientia ac longanimitate vteris. Ex
tollesq; dignos: elatos autem affabilitate ex
malo in penitūdine traduces. Eo collaudato
Rex proximum rogat

Quemadmodum iuste
singula perficere possit

Respondit ille: Si in rebus omnibus
se ipsum obseruet: omnia eum recte ac
turum. Et si consideret omnem sensum a deo
esse proponatq; sibi ante omnia dei timorem
nulla in re aberrabit. **H**unc maxime laudatū
dimittens: tertium dicere hortatur

Quomodo amicos
sui similes habeat

CVi ait. Si intelligent te multa meditari
in subiectorum populorum cōmodum
& tu id facias considerans quemadmodum &
deus humanum gen⁹ bonis afficiat valitudie⁹

illis: & vite alimēta atq; alia cūcta opportunis
temporibus prebens: Attestatus quoq; &
huic: Ad alium qui illi assederat inquit

Quomodo i negotiis ac iudiciis per/
agendis: delictisq; puniendis bonam
famam assequatur

Vm ille: Si omnibus te equum ratione
p̄bueris iquit: & nichil superbe: nichil/
q; pro potētie tue viribus cōtra deliquētes
ages. Id autē assequeris: si dei dispositionem
ispicias: qui dign⁹ sua perficit· peccātib⁹ uero
vel per insomnia v⁹ opere demonstrat: quod
illis nocuum sit: neq; secūdū illorum peccata
neq; pro magnitudine viriū suarum homies
cedit: sed māsuetudie: vf⁹ corrigit. Recte &
hoc quoq; collaudato: Ab alio deinceps postu/
lat.

Ut in rebus bellicis
inuictus existat

Vi respondit. Si non armis: si non po/
tentie sue fidat: sed deū semp imploret
vt iuste agenti: sibi cōsilia dirigat: Hui⁹ dicta
recipiēs: alium inde petēs poscit

Quemadmodum iūniciis
formidolosus sit.

Vi ait. Si armis & exercitu multoq; ve/
luti ad bellum apparatu istruct⁹ fueris
Ea tamen oīa diutius ceu vana· priusq; his
vtaris: detineas. Nam vt deus ipse antea q;

maiestatis sue trepidationē incutiat: indicias
quas dā prebet. Exinde om̄i apparatu deter-
ret. Et hunc item collaudatum dimittens:
Alium interrogat.

Quid sibi optimū
in vita sit.

ET ille. Si cognoscat inquit. Quoniam
deus mortalibus dominetur: atq; vt ad
optimas quasq; operationes. nō per nos ipsos
cōsilia dirigam⁹. De⁹.n. qui cūctis dominatur
omnium opera perficit: & deducit annuens.
Et hinc alium ordine respondere iubet

Quomodo recte oīa seruans &
illesa eundem filius statū tradat.

Vm ille. Si deū inquit assidue implora-
ueris: vt rectcs tibi sē⁹ ad ea q; in poste-
rū pagēda sūt tribuat: & filiis imperaueris:
ne gloria diuitiis supbiāt: sed arbitrētur deū
benignitate sua cūcta illis elargiri: neq; p se se
alicuius rei substātiam possidere. Eo attesta-
tus Rex: ab alio petit.

Vt bonā & malā famā
equo animo ferat.

RDea ille. Si tibi ipi pposueris inquit cūc
tos mortales sic a deo creatos: vt maxis
malis iactati: boīs rurſ⁹ afficiātur. neq; quis q;
oīu; sit: qui hui⁹modi alterationem effugere
valcat. De⁹.n. implorād⁹ ē: qui tranquillitatē

76

tribuat. Approbas & huc: Recte iquit ones
responderunt. Sed quando vnu deinceps qui
ad huc superest interrogauero hec ad p̄sens p̄ter
mittā. vt ad leticiā preter reliquuz huius diei
iocundissime transigamus. Deinde sex qui se
quātūr dies ea que modo pertermittuntur
addiscemus. His simul dictis virū interrogat
Quis fortitudini sit finis

Ille. Si quando periculosa imminēt ait ī
rebus aggressiōdis recte quis cōsuluerit
& p̄positū assequetur. Tibi n. recte utilit̄
cōsulēti de cuncta pficiet. Hic acclamatiō
ibus & plausu viriū collaudantibus: Rex in
phōs versus inquit. Non enim pauci aderant
Arbitror equidē hos viros virtute excellere
ac plurimū itelligere qui talib⁹ rogationib⁹
ex tēpore tā decēter respōderūt. dicēdi īiciū
a deo oēs assumētes. Ad ea Menedem⁹ phūs
pfecto Rex ait: quom homo diuinū sit opus
quod quidē & toti⁹ mundi fabrica monstrat
recte sequitur vt onem virtutis & sermonis
sui pulchritudinē principiū a deo deducat.
His vbi rex ānuit ī iocūditatē cūcti versi: con
uiuiū sūma festiuitate in noctē usq; ptrahūt
Postridie eodē ordine mēse parantur. conui
uium trahitur. Cum vero tēpus ad rogādas
setētias adfuit: rex eos interrogat qui deinceps
ordinem seruabant: ab illis qui superiori die

rogati sentētias dixerāt. Cepit enī ab vndecl
mo rogare: quādo pridē decē respondiſſent.
Conticuerant iam omnes: & Rex poscit
Quibus nam modis
diuitias conſeruet:

Ille dum petita reuoluta paululuz mora/
tus: Si nichil iquit idignum regno tu o.
neq; flagicioſe ages neq; vaſis rebus & īcōmo
dis ſumptus facies: & erga populū tuū te be/
neficū: benignūq; prebueris: & ut de9 bono/
rū ōnium quē ſequi oportet: elargitor ē. Hoc
collaudato: ſequētem ediffere hortatur

His ille respondit. Si cognoue riſ q̄ mag/
num dedec9 mēdacia inortalib9 omib9
afferāt: & multo maiorē notam regib9 iurāt
Nam quādo ea potētia ſunt: vt que volunt fa/
cile perficiāt: cui9 rei gratia mētiētur: Opor/
tet etiā te cōſiderare. Rex: vt deus veritatis
amator exiſtat. Hunc quoq; valde approbās:
In proximum respiciens: inquit

Tum ille: Quemadmodū inquit te malis
expertē optas: & ōnib9 bonis abūdare:
ſic hoc ipm in ſubiectos tibi populos: & delin/
quētes ſerues. Si optimates preſtātesq; viros
humani9 cōmoneas. Etenī de9 māſuetudine
cunctos fouet. Annuēs huic ab alio postulat

Quo nam modo clemēs
benignus q̄ sit

Ille. Si consideres ait: q̄ longiori tēpore
quantis & q̄ magnis calamitatibus oria/
tur gen⁹ hoīnū alatur nutriatur q̄ vnde neq̄
i eos temere animaduertēdum. neq̄ accusādi
fūt. si reuoluēs iſup: vt oīs hoīnū vita dolori/
bus semp & suppliciis exagitetur: singula itel
liges: & imisericordiā profecto verteris. Nā
& deus om̄ipotens misericors est. Suscipiens
& hunc ordine deinceps interrogauit

Quid in regno potissi
mum obſeruandum sit.

Conſeruare iquit ſe a munerib⁹ icorrup
tum: atq̄ magnam vite partē inuigilare
iusticiāq̄ āte oīa colore: & huiusmodi amicos
ſibi comparare. Iustos etenim deus amat. An
nuens & huic: ab alio petit. vt ſe doceat

Quid ſit pietatis robur

Tum ille. cognoscere ait quia de⁹ oīa ope
ratur: & vidz neq̄ eū lateat quiſ q̄ iuſta
faciēs: neq̄ perperam agens vt enī vniuersū
orbē de⁹ bono afficit: ita & tu ſi eū imitaberis
nus q̄ aberrabis. Applaudēs & huic aliū rogar

Quis ſit regnandi modus

Ade ille: Recte iquit ſeipz regere: neq̄
copia neq̄ gloria elat⁹ ſuperbū iidecēſve
concupieris: ſi recte rationat⁹ fueris: ſic cūcta

tibi aderunt: quasi nichil sit. Deo n. māsuet⁹
est et nullius egens: quod tu pro humāis viri
bus cōsidera: neq; multa ad regnū appetas.
Laudans & hunc alii vt differat suadet

Quemadmodum optima eligat.

Respondit ille. Si iusta tibi semper ppo
sueris: arbitrerisq; iniqua vite priuatio
nem. Nam & deo semp iustis elegātissima bo
na pparat. Hoc collaudato: assequēte postulat

Quomodo i somnis quietus sit.

Dic ille. Rem dictu difficile petis iquit.
Nam i his que mētē p insomnia agitant
baud quaq; obſistere possum⁹ sed sensu quodā
modo. irrationabilē ducimur ex huuſmodi
rebus que accidere solent: & vidi⁹. Videmur
enī quandoq; pelago ferri: maib; traiicere
nūc negociari: nūc pennis sublati volare: loca
mutare: & cetera hui⁹modi: que mīme fiant
Similiter & que maxime expetimus: ea men
tem i somnis turbare solēt. Quare Rex om̄i
negocio quidquid dixeris. quidquid feceris:
ad pietatē intēdēdum censeo: vt te ipm̄ ſuans
virtute circūualleris nec voluptate irrōnabili
ter pelleſtus: ne ue potentia firſus quod iuſtū
est tollas. Et enī in quibus quisq; plurimum
versatur vigilās: & per quietē earumdē rerū
cura recursat. Sed quando omnes rationes &
operatōnes tuas ad pulcherriā queq; iſtituis

& vigilans & dormiens: obēā causam optima
in te semper ē tranquillitas. **H**oc compbato
ad alium dixit: Postq̄ tu decimo loco dictur⁹
es: vbi responderis: ad conuiuum conuerte
mur. **H**is simul dictis petiit.

Quemadmodum nichil
indignum agamus

Cville: Si quid te deceat inquit quidve
possis: omni in re prospexeris: ne tua
dignitate ideorum quicq̄ dicendo: agē dove
te excidat: intelliges omnes quibus imperas
de te semper & cogitare & loqui: neq; enī mi
nimum ypochritis petas: qui & vultus varie
tate mentem coniectant: ex cuius considera
tione indecenter cuncta peragunt. **T**u vero
nulla ypocrisi deturpatus: aperte imperas.
prestante tibi deo multa cum dignitate mo
rum elegantiam. **H**ic Rex multa cū leticia
diutius applaudens: homines ad quietem di
misit. Post vbi vero hec ad illos loquutus: se
ad frequentis diei cōuiuia prepararent. quod
cum eodem ordine seruato stratum esset: vt
interrogandi tempus Rex adesse putauit:
primum eorum qui nondum rogati fuerant:
sententiam dicere iubet:

Quid sit regno difficillimū.

Ille. Sibi ipī domīari respōdit. Neq; ap
petitib⁹ efferti. Inest n.natura mortali

bus. vt mēte ad aliquid sēp declinet: & plerī
q̄ ad mensas: pacula: voluptatesq̄ trahūtur.
In quibus multitudo maxie effunditur. At
reges subigēdorū populorū cura solicitat: ad
glorie magnitudinē. Sed pulchrum est se in
omni re metiri: & que deus dederit studio
continere. Inconcessa vero atq̄ iexpectabilia
nec cōcupisca. His dictis proximū īterrogat

Quonam modo nemini inuideat.

HEc ille excipiens. Si animaduertis pri-
mum iquit: deuin regibus ḥnib⁹ impar-
tiri gloriā diuitias & magnitudinē: & illi im-
perare posse neminem. Nam & si hui⁹ modi
glorie participē se quisq̄ cupiat: haud tamen
potest: dei enim donum est. Virum pluribus
laudans alium petens: inquit

Vt inimicos spernat

TVm. Si ille placid⁹ ait erga oēs hoīnes
benigītate exercueris: nullius amicitie
rōne habita: Gratū vero se oib⁹ pbere id pul-
chro dei munere quod optimū ē conceditur
His ānuēs alium deinceps respondere iubet

Quemadmodum gloriosus pduret

CViille. Si benignitate inquit & gratia
excellēs: erga alios magnific⁹ extiteris
gloria te nusq̄ deseret: que vt tibi assit: deus
semp implorādus est. Hoc collaudato proxī
mum respondere precatur

Erga quos habendus sit honor
Tille. His potissimum omnes tribuen-
dum putant: quos amice diligam⁹. Ego
vero opinor erga emulos habendam esse ho-
noris munificentiam: que maxime grata est
quo illos hoc presertim modo ad ea que ho-
nesta sibi sunt & utilia inducamus. oportet au-
tem deum. qui mentibus dominatur precari
ut hec pficiat. His vbi assēdit a sexto exquirit

Quibus gratificandum sit.

ADea ille. Parētib⁹ iquit āte oēs. Etenī
de⁹ i honorādis p̄ceptū maximū posuit
cēsens amicos secundo loco habēdos quos aīo
pares noīauit. Tu vero rcē facis qui cūctos
homines ad te amandum allicis. Post hunc a
sequente postulat

Quid sit pulchritudine dignius.

Ille: pietas ait. Nam & ipsa pulchritudo
quedam est precellens. eius autem po-
tentia caritas: que quidē dei munus est quā
& tu possides: cuncta & ipsa bona complectēs
Huic magno assensu applaudens: Alrum īter
rogauit.

Quēadmodum amissa gloria īstauret
Ille autē ad hec. Quādo quidē inquit de-
mens oībus gratisq; existis: que res be-
niuolentiā cōparāt. fieri nō potest ut excidas
& magni p̄tera amoruz apparatus maximam

securitatē prestant. Si qui vero cadent ab his
abstineant oportet quorum gratia exciderūt
amicitarumq; inde cultores iusta agant : dei
namq; donum est bonorum operatio. Ut tali
bus satis factum est ab alio sentenciam querit.

Quo modo sine tristitia viueret.

Tum ille. Si neminē īquit leseris: ēnesq;
iuues: iustitia quosq; prosequēs ab ea hu
iūsmodī fructū iocūditas colligitur : Sed im
plorādū ē de9:ne ea nos ledāt: q̄ p̄ter op̄icnez
nrām accidūt: vt sūt mortes: morbi egritudi
nes & cetera hui9modi. Te autē quādo pius
es horū nichil īsequeſ. Recte & hūc respōdis
se afferens decimum ad dicēdum exhortatur

Quid sit gloria potissimum

Respondet ille: Deum venerari: non fa
cris inquam neq; muneribus: verum
animi puritate ac fide candida ei9 voluntatē
sequi quod quidē & tu pficiſ. Id firmum ani
mo gerens: vt & quicquid feceris: & que fac
turus sis: omnibus pateāt. Hic Rex cunctos
collaudatos. maiori voce salutat: omnibus &
presertim phis approbātib9. Nam opere &
sermone longe prestabant. quippe qui a deo
sētēciarum prīcipiū deduxerāt. Exinde rex
conuiuio leto fruitur. Sequēti vero die menſ
solito apparatu instructis: discubuerūt. Cum

76

Rex ex opportunitate: eos deinceps qui ab his
qui pridie dixerat sequeretur: interrogas a prio petit
An prudentia doceri poscit.

Con ille. Animi inquit decus quidem est
adiuina potentia fluens: ad suscipienda
bona: renuendaq; contraria. Confessus hoc:
proximum interrogat.

Quid potissimum valitudini conferat
Ille prudentia respondit: que contingit
nemini: nisi deus metem ad ea prepara
uerit. Eo collaudato: ad alium inquit.

Quibus nam modis geni
toribus dignas gratia referat.
A ea ille. Si nulla in re ait illos tristitia
afficias. Sed hoc potuit nemo nisi deus
cognitionis dux mete ad pulcherrima queq;
disponat. Annuens huic: sequentem postulat
Quo modo sit audiendi cupidus.

T si existimaueris refert singularum re
rum cognitione tibi utile fore: ut aliquid
ex his que audieris ad presens tempus comparas
ea eligas: que conuenientiora videbuntur. Sed
implorandum est: ut diuinum adsit numen.
Ab eo namque operationum oiu; profectio est:
His approbatis: ad alium dixit

Vt nichil contra leges agat:
Tum ille. Si cognoueris inquit quem deus
legislator metes intellectusq; dederit ad

hoīuz vitam bene regendam: leges sequeris:
Approbans & hunc ab alio roget.

SQuod sit cogitationis comodum
Ic ille. Si accidētia īquit reputare volu/
m9 ī aduersis eorū reb9 & nos vna gra/
uič afficimur & p̄mimur. vþ pro cognatorum
mesticie magitudine. fortunantibus autē illis
gloria īde & decore extollimur. Si vero ne/
gotium inter se benigne susceperint: & cunc
ta indissolubili glutino se habēt: nichilq; ad se
cūdas illorū res desiderat. Verū orādū ē vt
cūcta de9 secūdʒ. His itē receptis ad aliū dixit

IQuēadmodum intrepidus existat
Ille. Si mens īquit nullius sibi cōscia malī
deum sequatur: qui cōsilia oīa in bonum
dirigit. Hoc collaudato: ab alio petit

Quo modo r̄cā ratio sibi ī promptu esset

SI hoīnū īnquit ille infortunia semp cōsi
deraueris: reuoluēs q̄les eorū vicissitu
dīnes deus afferat: aliosq; gloria sublatos bo/
norib9 prouehat: alios calamitatibus opertos
ignominia deiciat. Hunc bene dixisse asserēs
Alium respōdere hortatur

Quibus nā modis neq; secordia
neq; voluptatibus distrahabatur

Ille ī promptu hoc tibi ē ait: cū & mag
no regno impares & varia negociorū
multitudine tenearis: vt nō ad alium quicpiā

traducēdi mērem quies detur. horum igitur
cura verferis oportet: deūq; roga ne quid te
decet p̄termittas. Et hīc a decimo postulat

Quemadmodum noscat
qui in eum dolo agant

Ille ad ea respōdit. Si obseruaueris q̄ quisq;
erga te libertate vtatur: an eosdeꝝ s̄eper
mores habuerit. in salutando consultandoq;
ac reliqua vite conuersatione: nec quicq; eorū
que amicitia postulat pretermiserit i affecti/
bus: & aliis vite rationibus. Deus uero tibi
Rex ad optimā queq; itellectuꝝ iſtruet. **Hic**
Rex noīe quoſq; appellās oēs collaudat mox
q; cuncti in iocūditatē vertūtūr. Postera die
rex cōuiuii oportūtate ſūpta ſequētē monet
vt ostendere velit.

Que sit maxima diligentia

Tū ille. Si quis filiorū iquit negligens
fuerit: eosq; nulla i re erudiat. Deo enī
ſēp nota: nō p nobis tātum cōcipim⁹ quātum
pcamur. vt & liberis nr̄is bona cūcta adsint.
eruditioñē & prudētiā īpartiaſ. Nā id dei
virtute eueit. Et hūc recte dixisse obtestat⁹
ab alio petit

Quomodo patrie cultor existeret

Si tibi persuaseris inquit domi viuere &
mori optimū esse: peregrinationē vero
nō egētib⁹ ſtūticiā diuitibus dedec⁹ afferre

ceu patria suis malis electi sint: Igitur tu bois
quemadmodum & facis cunctos afficiens: id
assequeris. Deus. n. in omnibus gratiam tibi
prestabit. Hoc audito: alium rogat

Vt vxoribus accommodandum sit.

Ille. quādo quidez ait feminarū gen⁹ sui
cōfidēs est asperū & suorū affectuuꝝ se
quax atq; i lapsū p̄clue: propt̄ imprudētiam
& ei⁹ naturā imbecillē: verū ad valitudinē &
comoda nrā vtēde sūt: neq; illis cōtraria sētē
cia aduersādū. Est. n. dirigēda vita ad certū
aliquē finē: ac veluti nauīu gubernatores sig
nū aliquod itēdere que pfecto oīā: & cetera
cūcta dei istitutione regūtur. Assentiēs huic
proximum ad differendum bortatur

Quom non decipiatur

AD hec ille. Si singula rōne psequut⁹ ait
Detractoribus insuasus p̄stiteris: sed tu
ipse vt excellis: dicta queq; discernēs & facta
operationes tuas certo iudicio directas pfece
ris. Indecept⁹ rex vt dicas eris. Hoc uero ītel
ligere atq; i his versari ē diuīe potēcie opatio
His dictis Rex effusus ab alio poscit

Quemadmodum nō sit iracundus

Ille. Si cōsideraueris īquit: qm̄ is oīuꝝ vita
pendet: si quid per irā agat: mortē pluri
bus affert. quod quidem triste & perniciosū
est multorum vitā regni causa delere: verum

32

quo^z ônes obsecudēt: & pareāt: nec vn⁹ quidē aduersetur: q̄ de causa irascēdum ē. Sed nosce oport^z: vt de⁹ omī idignatione vacu⁹ vniuer sum gubernet: quē te imitari necesse ē. Rex bene & hūc respōdisse dicēs sequētē itrogat.

Quid sit bene consulere

Recte cuncta ille ait ex rationis discursu agere ad prop̄positū aliquē finem reiice/ req̄ inutilia & rationi contraria: vt mēte per singula discursante: bene consulendum pro/ positu^z adipiscamur. Sed omne consilium est dei virtute firmissimū tibi presertim pietatē excenti. Applaudens & huic. alium deim/ ceps respondere iubet

Quid sit philosophari

Recte & comode rationari refert: circa vnūquodq̄ eorū q̄ emergūt neq̄ appe titib⁹ efferrī: negligereq̄ vana cūcta & stulta que ex cupiditatibus orīri solēt: ad peragēda opportuna: mēsura quadā deduci. quē statuz vt adipiscamur: deum implorare oportet:

Huic annuens: inquit ad sequentem

Quae sit hospitalitatis remuneratio

Slonib⁹ iquit equus existēs: q̄ acceperis maiori etiā fenore accumulata reddide ris: ita vt i hospitalitate excellere videaris. Nā & de⁹ plurimū huiles erigit & subiectos homines diligit. Attestat⁹ huic ab alio petit

Que sint diuturna opera

Ille. Si magna inquit quis & veneranda
absoluat: adeo ut expectates propt̄ ope-
rum multitudinē & excellētiā illis abstineāt,
neq̄ quemq̄ pretermittat eoru; qui talia ex-
poliunt: neq̄ idonatos aliquos ad ea pficiēda
impellat: que usus poscit. Etenim de⁹ cūcta
cernens genus hominū donis accumulat: pre-
bens illis bonam valitudinem: & sensus & alia
huiusmodi quare & tu simile quid imitatus:
laborantibus calamitosisq; malorū vicissitudi-
nem quietēq; tribue: Ea nāq; perpetua que
ex iusticia proficiscuntur. Recte & hunc reſ-
pondisse affirmās: decimum roga-

Quis sit sapientie fructus

IS non consciū sibi esse malū respondit
& vitā ī veritate transigere. Ex his enī
maximū gaudium & aimī voluptas gignitur
prestatiſſime Rex & spes in deo optime tibi
pie regnāti aderunt. His auditis: cuncta ea
multo applausu approbarunt. Post hec Rex
multa leticia plenus ad propinandū vertitur
Postridie uero ubi ex consuetudie thoris oēs
discubuere: Rex sumpto tēpore eos qui sup-
erāt interrogat: a primo eorum petēs

Quo na⁹ modo quis in

superbiā non extollatur

REpondit ille. Si equalitatem seruet: &

73

singulis i rebus sui ipsius meminerit. reuelues
animo: ut homo hominibus presit: utque deus
deleat superbos: māsuetos & huiles extollat.
Hortat⁹ hunc. ad sequētē ad dicēdū mouet

Quis consultoribus vtendum sit
Its ait: qui multis in reb⁹ versati summā
erga se beniuolentiā seruent. atque mori
bus sint tui similes. Sed dei claritas ostendit
qui sint huiusmodi digni. Laudans & hunc:
Ab alio postulat.

Quid regi sit maxime necessarium
Subiectoru⁹ īquit amor. & dilectio. Per
hoc namq⁹ insolubile beniuolēcie viculū
texitur. Deus enim ea perficit: qne recte eli
guntur. Huic annuēs: alium diffinire hortat⁹

Quis sit rationis finis.

Tum ille: proposito ait de quo dicēdum
sit: aduersario persuadere diluendo con
traria. & inepta ostendendo. Sic enī in offēso
currens pede finem multa laude assequetur
Sed dei opere dirigitur persuasio. Bene &
hunc dicere testatus: alium interrogat.

Quo modo multis in regno
populis se accomodet.

Si decenter cuique distribuerit īquit: Iusti
tiamq⁹ quemadmodum facis ducem se/
quaris prebente deo tibi recta discernere.
Congratulatus huic: ad alium dixit

In quibus est tristandum

Ad huc ille respōdit: In amicorū aduersis
quādo quidem diuturna ea ineuitablia
cernim⁹: queve calātitib⁹ opertos īterimāt
Nam in his mestitiā nulla rō leuat. si de his in
quib⁹ desperam⁹: neq; quicq; in his vtile inue
niam⁹: mortales oēs cōtristantur. Malū vero
aīo effugere diuine potētie est. Sic illi respon
dendum fuisse testatus: ad alium trāsit petēs

Quare quis inglorius sit

Respōdit ille: Si quādo supbia quis duct⁹
exasperet. Vituperationes tunc subeūt
& glorie priuatio. Nam de⁹ toti⁹ glorie dōa
tor: eam quo vult declinat. Hoc collaudato:
alium exinde respondere velit precatur:

Quibus seipm credere oporteat.

Tis qui tibi beīuolētia ita afficiātur īquit
ut neq; timore: neq; cupiditate vlla: lu
cro ve tangantur. Amoris vero signum diffi
culter apparet: & tēporis obseruatiōe id īget
Naz⁹ qui diuitiis intendit: natura proditor ex
istit. At tibi omnes tui amatores adsunt:
deo tibi recta consilia prebente. Prudenter
& hunc dixisse dicens: alium rogat.

Quid regnum conseruet.

Ille cura & meditatio respōdet. Ne quid
ab rerū prepositis male agatur: cōmitta
turq; in plebem: quēadmodum facis: qui tibi

deus prestantem intellectum prebeat. Hoc
laudato deinceps petit

Qua re gratia honorq; seruetur

Virtute ille inquit. Ea .n. pulcherrimorū
operū pfectrix: malū cōculat. quemad
modū & tu quidē excellētī erga oēs bonitate
obseruas quod diuino tibi munere prestatur
Gratia multa huius quoq; dicta recipiēs: Vn
decimuz inde quoniam duo & septuaginta su
pererant: vt respondeat postulat:

Quo modo in bellis quoq;
animo pacifico se habeat

Si proposueris animo ait nibil perperā
a tuis ducibus cōmitti. verū oēs de vir/
tute inter se certare. quoniā eam spem animo
fixam habeant: te suarū rerū curā gesturum
si illos vite cedere contingat. Non enim tristī
cia afficeris: quoniam quidem cuncta diuino
munere recte disponas: prebente deo tibi bo
na sapere. **H**ic omnes plausu suscipiens: leti/
cia effunditur: ac cuiq; propinans: cum iis diu
tiis oblectatur. Septima vero die splēdidiōri
apparatu q; plures e ciuitatib; legationes ad
essent: conuiuio instructo **R**ex per occasiōnē
ad eos versus: qui nundum sentētias dixerāt
eorum primum dicere monet.

TQuemadmodum recte rationetur.
Ile. Si tecum īquit reputaueris: & dicta

ipsa & a quo dicatur: ac qua quisque de re loqua
tur eademque multo priore tempore variis modis
perquisieris. Nam ingenii acumen ad discer-
nenda queque quammodum & tu possides
Rex dei pulcherrimum est donum. Ea ap/
plausu approbans: Rex alium postulat.

Propter quid est: quod plerique
virtutem non assequuntur.

Hic ille: Quoniam natura ait mortales oes
incontinentes & ad voluptates prinos
finxit. Ex quibus iustitia gignitur & auaricie
cumulus. virtutis vero status alto loco fixus
eos maxime prohibet: & reicit: qui volunta-
tibus deuincuntur fortitudinem namque & in
iusticiam potissimum colendas iubet: quorum duc-
tor & largitor deus est. Recte & hunc res-
pondisse asserens: ab alio petit.

Quid Reges potissi
mum sequi oporteat

Respondit ille leges. ut iustis operationi
bus mortalium vitam regat. quemadmodum
& tu peragens: perhennem tui memo-
riam fecisti. diuina precepta sequutus. Hoc
collaudato: sequentem rogat inquiens.

Qui magistratibus
preficiendi sint.

Ille quicunque iniqua odio habent: ac tuos
imitatur affectus. laudumque dulcedine

tracti iusta semper ad adipiscendam gloriam
operat. Quod & tu pfecto rex quādo quidē
de*9* iustitie coronā tribuit assequeris. Et hūc
voce approbans: ad alium versus poscit

Qui sint iudices eligendi

Qui fortitudine & iustitia excellat: iquit
quique hominū salutem cruentī victorie
anteponat. Nam & deus bona ad oēs opatur
Quem tu sequutus: boīs afficis subditos tuos
Huius responsum laudans querit inde

Qui vir admiratione dignus sit:

ADea ille. quicūque refert gloria diutiis
& potētia exuberās equā tamē erga oēs
mentem habeat: Quēadmodum & tu talem
te gerens omib9 admirandus existis. De*9*.n.
in hāc curā te ducit. Annuēs huic ad aliū dixit

Quibus in rebus Reges
diutius versari debeant.

Tum ille ī rerū gestarū cogitioē ait: In
legēdisque īcubentiū operū libellis tpris
plurimū assumere oportet. Et quecūque ad cō
sideranda regna: emēdandoſque hoīnuz mores
scripta sunt perquirere. quod tu cum studio
peragis. Deusque consilia tua secundet: excel
lentem supra alios gloriam optines. Gestiēs
huic: iubet vt inde ordine alius dicat

Quid per oīū agendū sit
ne inercia torpeas

Ille ad hec. Considerādum est ait. multa cum diligētia: quecūq; in mētē veniunt & āte oculos vite formā & ymaginē proponē dam. tum qua queq; vi perfecta sint cōsiderā dum. Est enim & i his dec⁹ suum & eruditio quedā nā & sepe in minimis egregiū quiddā elucet: quod eligas. Tu vero quādo bonitatē tibi deus sufficit: elegātiā omnē prop̄t̄ philo sophandi studium āplecteris. Hunc extollēs dictis nonum petēs: dic ait

Quomodo in conuiuiis
transigendum sit

Is discēdi cupidos assūmēdos esse refert & qui regni negocia meminisse possunt & principum vitas narrare. His namq; suauī us nichil: neq; iocundius inuenies. quoniam hi quidem ad eruditionis pulcherrima queq; instructi: deū venerātur: Quod tu profecto facis cuž p̄ferti cūcta tibi de⁹ fortunet. Hui⁹ responsa laudans: ab alio querit

Quid potius sit populis: An priua tum quempiam Regem sibi consti tuant: An vero ex Rege gentium Regem sequantur.

Respondit ille. Id quod nature decēti⁹ ē Etenim cum Reges ex Regibus orti insuaues & asperi erga populos habeāt longe magis & qui a priuato loco ad hāc magitudie⁹

vehuntur: quando & pauperiem & duros la
bores experti sunt: truculentiores impiis
tirannis euadent: vi quadam subiectis impe
rantes. **V**erum ut supradictum est: mos op
timus & institutio communis valentissima ad
regnandum est. **Q**uemadmodum tu Rex
magnis imperas. Nam non tantum gloria &
imperio & diuiniis excellis: quantum mansue
tudine & dignitate. vniuersos dei munere al
licias diutius. **E**t hoc collaudato: versus ad vl
timum: **E**t tu dic inquit.

Quid sit in regno optimum.

Tu ille: In pace inquit semper populos
continere: atq; in causis peragendis q;to
tius recte diiudicare. **H**ec per principem fi
unt: quando malis exofus. bonos diligit. **P**le
riq; existimant: si hominis animam saluam
reddat. sicuti & tu: qui hominis necem sum
mum ducis scelus. cunctaq; iusticia moderas
perhennem gestorum tuorum gloriaz exor
nas. **C**um deus tibi liberam a malis mentem
omniq; labe exemptam illustrauerit. **H**is
simul dictis: ingens plausus attollitur: cuncta
leticia & gaudio diutius complentur. **S**ed vt
sunt facta silētia tectis: Rex craterem mero
statuens propinat & his qui sententias dixe
rant: & presentibus omnibus: atq; ita exorsus
Maxima michi inquit vestra presentia adflu

xerunt bona. Nam & plurimum commodi
vestris responsis & doctrina ad regendum
attulisti. Hinc tria cuique talenta argenti: &
puerum qui ministravit donari instituit. Ea
approbantibus vniuersis & applaudentibus.
leticia & gaudio conuiuum effunditur. Re
ge ante omnes festiuissime salutato plura equi
dem de his dixi. Philocrates hominum sapien
tie affectus. Mirabar namque viros sic ex tem
pore ad proposita queque tam accommodate tamque
eleganter respondere potuisse. Cum preser
tim questiones huiusmodi diurna medita
tione perquisite fuerint. & qui interrogabat
multa prius cogitando singula proponeret.
Et illi ex temporaneis responsis ita iter se se co
uenerunt: ac si de his consultassent: Quapro
pter admiratione digni visi sunt: quom mihi:
& presentibus omnibus tum maxime philoso
phis. Verum enim uero legatum hec fidem
excellere arbitror. & maiora videri: quisque
credere possit. Sed quare ipsum falsum adii
cere voluerim: cum eadem & in regiis monu
mentis cerni liceat. In quibus nil minimum
pretermitti summo sceleri dicitur. Vera
igitur atque ut singula gesta sunt: omni prorsus
errore abiecto referimus. Quia in re quo ve
rius singula teneremus: ea diligentia usus su
us assumptis regiis actis i quibus gesta Regis

37

dicta quoq; & responsa conuiuiaq; referuntur. Nam hec ex illis imitati sumus. **M**os est etenim quotidie quemadmodum nosti: ex ea diei hora qua primum **R**ex responsa dare ceperit: usq; dum sumno quiescat singula ei⁹ dicta gesta facta litteris demandare. **R**em profecto utilem: & recte institutam: ut cum prioris diei responsa & acta releguntur: si quid minus comode gestū sit: emēdari possit. **I**gitur cuncta sicut diximus regis monumēta diligentius pscrutat⁹: hec ad te idcirco trāscripsi. **Q**uoniam intelligerem quātupere bonarū artium desiderio tenearis.

Post tres vero dies: q̄ ea gesta sunt: **D**emetrius viros in maris insulam deducit. transmissis aggere septem stadiorum pontem transgreditur regionem inde que ad boream vergit petens: ad preparatum cōcessum veit dom⁹ erat supra litt⁹ p̄q̄ decēt ornata: & que multo scilētio quiesceret reb⁹ omib⁹ ad vite vñ elegātissīe dispositis. **I**llic eos ad pagēdū iūptationē hortat⁹ viri singula iter se differēdo cōsonū quid edebāt. **R**ursusq; ex his in quib⁹ habēda seruabant: que digniora elegātioraq; videbāt. **E**xtedebāt vero cōfess⁹ huiusmodi & disceptatio ad nonā usq; diei horā. soluto hu⁹ moī cōsilio: ad curanda corpora discedit. **E**t

enim ut prediximus cuncta sumptuosissime
prebebantur. Nam & quecunq; per singulos
dies Rex preparabat: eadem in his dorothē
us cui ea cura demādata erat: studio asseque
bantur. Ad hec quotidie Regiam aulam
inuisabant: vbi Rege consalutato ad consueta
loca diuertunt: atq; vt mos est iudeis omni/
bus: manibus prius in mari lotis: deo preces
effundunt. Lectioni inde & rerum interpre
tationi operam dant. Interrogauit equidem
& illud quoq; cuius rei gratia quom vota face
rent: manus prius lauarent. Querenti talia
demonstrarunt illud testimonium esse: ne
quid perperam agant: sed pie cuncta sancte q;
perficiant quando quidem vniuersa opera
manibus exerceātur recte singula ad iustitiā
& veritatem sicut prediximus referentes.
Igitur viri & loci scilētio & quieti habiti. mag
naq; vbiq; rerum amenitate splendore tradu
cti propositu; opus expoliunt. Euenit autem
vt duobus & septuaginta diebus quasi e com
posito inter se se factum fuisset: perficere/
tur hui9modi scripture interpretatio. Enim
uero Demetrius rebus rite peractis: omnē
iudeorum multitudinem in eundem locum
vbi interpretatio perfecta est aduocat· rem
omnem a principio edocet: presentibus inter

38

pretibus. qui ab vniuersa multitudine maxis
gratiis & laudibus prosequuti sunt. Quippe
qui prestantium bonorum causa extiterit ex
inde demetrium venerantur: oratq; vt legem
huiusmodi transcriptam suis principibus per
mittere velit: donec eius compositionem con
sideret. Igitur dum lex cognoscitur: ad statas
interpretum seniores: vrbiumq; legati: &
multitudinis principes: vna omnes obtestatur
Recte sancte q; vnumquodq; interpretu esse
beneq; sese habere. si sic permaneat: neq; uno
quidem permutetur. Approbantibus ea om
nibus: & rogationi applaudentibus iubet De
metrius: vt pro eoru; consuetudine interpon
tentur. si quis vel addere vel mutare trans
ferre delere ve audeat quicq; ex his omnibus
que scripta sunt. quom vniuersa hec rite ex
pleuissent: vt perhennis illa sit semper seruet
ad iurat eadem ubi & illi leto plausu exopta
runt: Regi maxime gratificatus est: q; dema
datu sibi munus egregie abiisset: traderetq;
perfectum hic Rex post ubi studio cuncta ex
plorat: discitq; legislatoris sensu quoq; longe
admiratus: ad demetriu ait: vt fieri potuit: qua
do talia hec tanq; perfecta sunt: q; historicoru
aut poetarum nemo ea sibi assumpserit: Tu
ille quom ob venerandam legis institutionem

refert: tum quia deus prohibuerit. **N**am qui
dam tantum opus assumere ausi: mox diuina
vltione percussi: consilio abstitere. **T**estatur
q̄ inde se audisse **T**heopompum. quoniam
ex lege secretiora quedam in historia audati⁹
transferre conaretur: supra triginta dies mē
tis turbatione correptū qui cū per morbi īč
ualla deum implorasset: ei manifesto p̄ isom
nium demonstratu⁹ est: ea gratia id sibi conti
gisse: q̄ diuina peruertens in vulg⁹ proicere
temptasset. **Q**uibus visis: emendatis: & mēti
redditus est. **E**quidem & ipse comperi apud
Theodotum tragediarū scriptorē se lumi⁹
captum: dum quedam ex huiusmodi libris in
suum poema transferre vellet. verum vbi eā
esse cecitatis causam animaduertit: deum plu
res orasse dies: atq̄ ita restitutum ait. **T**um
Rex obtestat⁹: hec a **D**emetrio per pulchre
dici adorat: Iubetq̄ vt in seruandis custodien
disq̄ ab omī macula libris summa exhibeatur
cura. **E**x in interpretes perbenigne alloquēs
vt cum in iudeam venerint frequēti⁹ ad se cō
meare velint: hortatur. **E**quū ē enī iquit: vt
nūc p̄ digitate domū deducāt. **S**i uero redie
rit. amicos illos sicut phas ē habiturū: & ma
gis isup mūerib⁹ ornaturū pollicemur. **M**ox
hominum redditus paretur imperat digna sui

magificēciā erga eos vſ9: etenī ſigulos tribus
 iclitis ſtolis dōat. Additq; pterea auri talenta
 duo; craterēq; pteatē talēti pōdo vnius. Ad
 dit oēs diuersorii ornatū. Mittit ad hec Elea
 3aro thoras decē: argēteis pedibus ſuffultos.
Cū hiſ oib; reb; q ad illorū dec⁹ exquirūt. Ali
 a iſup talēta trīgita: ſtolas decē purpurarū: co
 ronāq; decētē. Tunicas biffinas ad cētū: & phi
 alas: & pelues crateresq; aureos ad libaīna du
 os Iris: deide ſuis eū exorat⁹ ē: ne hoīnes phi
 beret: ſi quādo eorū quiſpiā ad ſe redire mal
 let. **N**ā cū doctorū virorū consuetudiēs face
 ret: in hiſ cōſequēdīs opes ſuas nō quidē vaīs
 in reb⁹ vt prodigi ſūptuosifſime elargiebaſt.
Habes tu poliſrates munus quod polliciti ſu
 m⁹. In quo legēdo maiores pfecto te volup
 tates capturū arbitrar: q ſi i pcurrēdīs fabulo
 ſarū rerū libris oblecteris. Quom pſerti ma
 gnorū gestorū exercitatōe i quo quidē diuti⁹
 versaris i geniū exacuas. Quapropt̄ enitar
 digna queq; ad te deiceps pſcribere ut preſtā
 tissimarū rerū it nos a moris certamē exciteſ

Vale

Finis Aristee ad poliſratē fratrē de iſptatio
 ne Septuagita uorū i terpretu p Mathiā pal
 merium pisanum e greco in latinum verſi:



Tabula iniciorum quaternorum libelli.
Aristee super translatione septuaginta
duorum interpretum transferentium
bibliam ex hebraica lingua in grecam
ad instantiam ptholomei Regis Egyp*t*

P rimum vacat	& regantur
paulo	referens quem
vale. S.	I llis & vite
impetu ducaris	tribuit A pprobans
N os disseruimus	quonam modo
elizeus	& vigilans
quocunq; modo	S ingulis in rebus
edera assurgit	deus prestantem
M ultitudine abudat	tracti iusta
illis est studium	vebuntur

Impressum opus Anno. M.cccc.Ixxiiii. die
viii. Februarii Neapol. per Arnaldum de
Bruxella . : .

Huius medi opuscula Quattuor. P. Mich.
Carbonellus Legi Archivarii do-
no dedit. P. Michaeli Carbonello
Scholari adolescenti nepoti suo ex filio:
die sabbati xxviii. Julii anno Chri-
sti M. D. Nono. ferrando. 2.
foeliciter regnante;

Con gaudiis verare quinte meliore facur

40

Pen

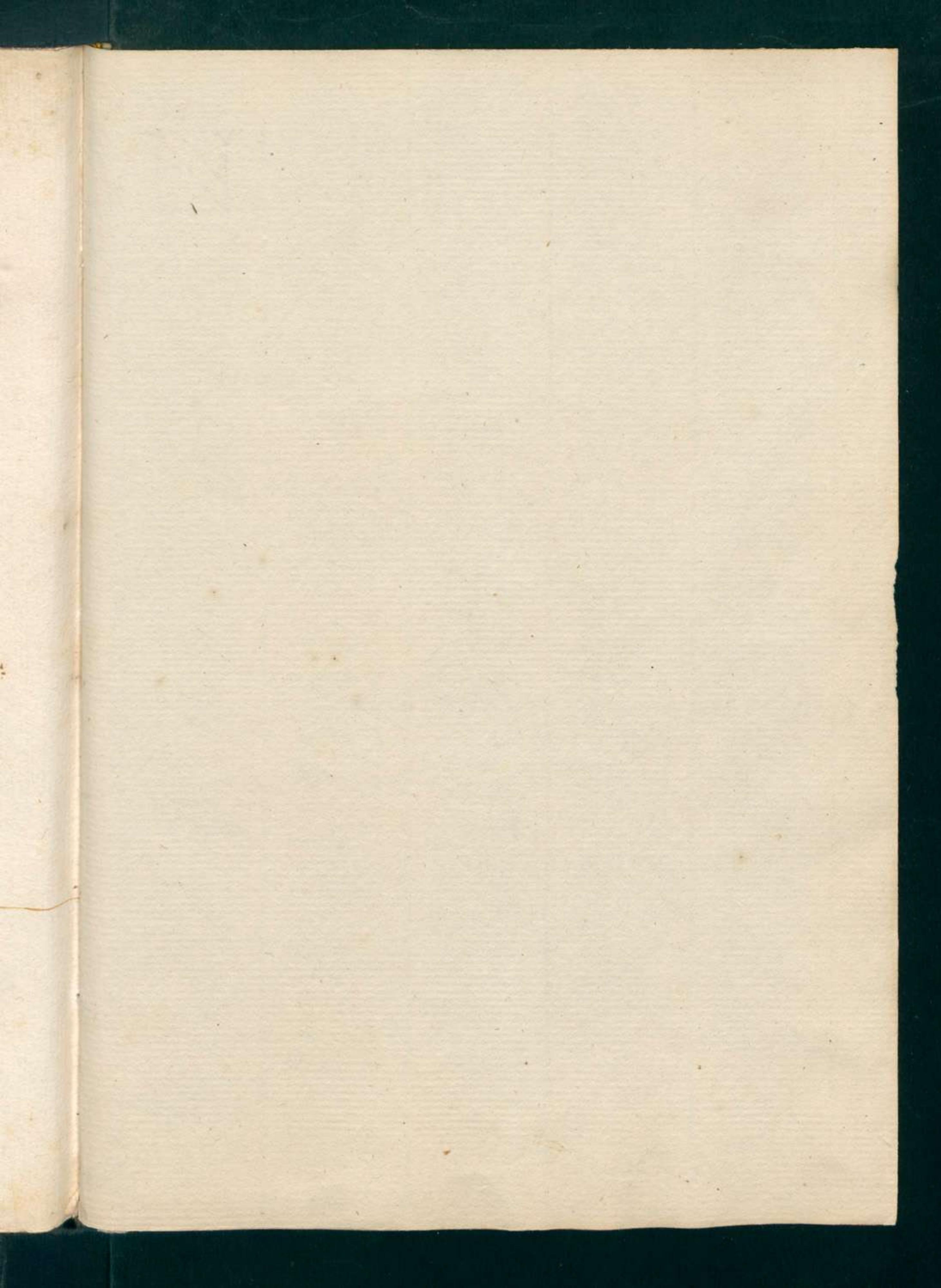
intervena

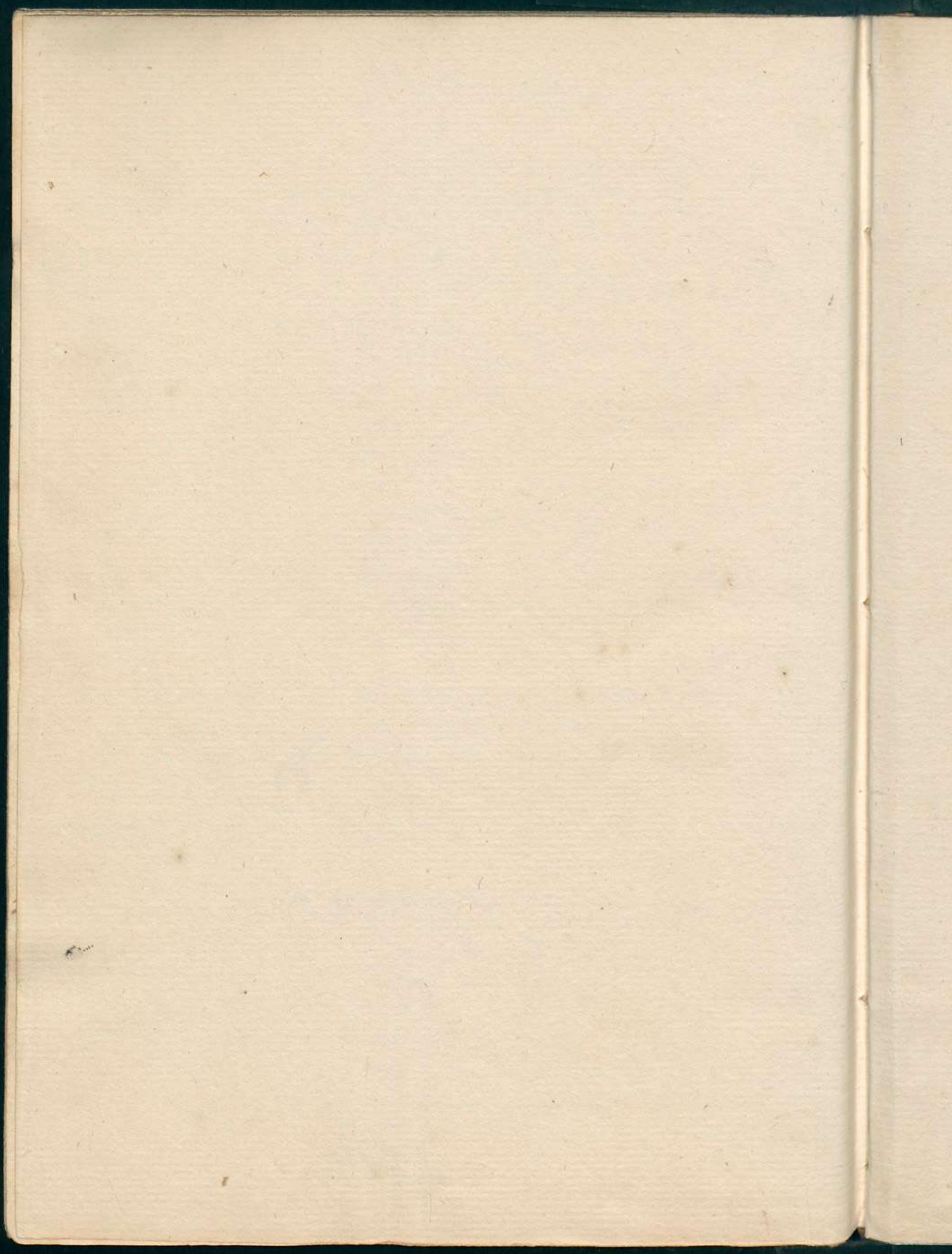


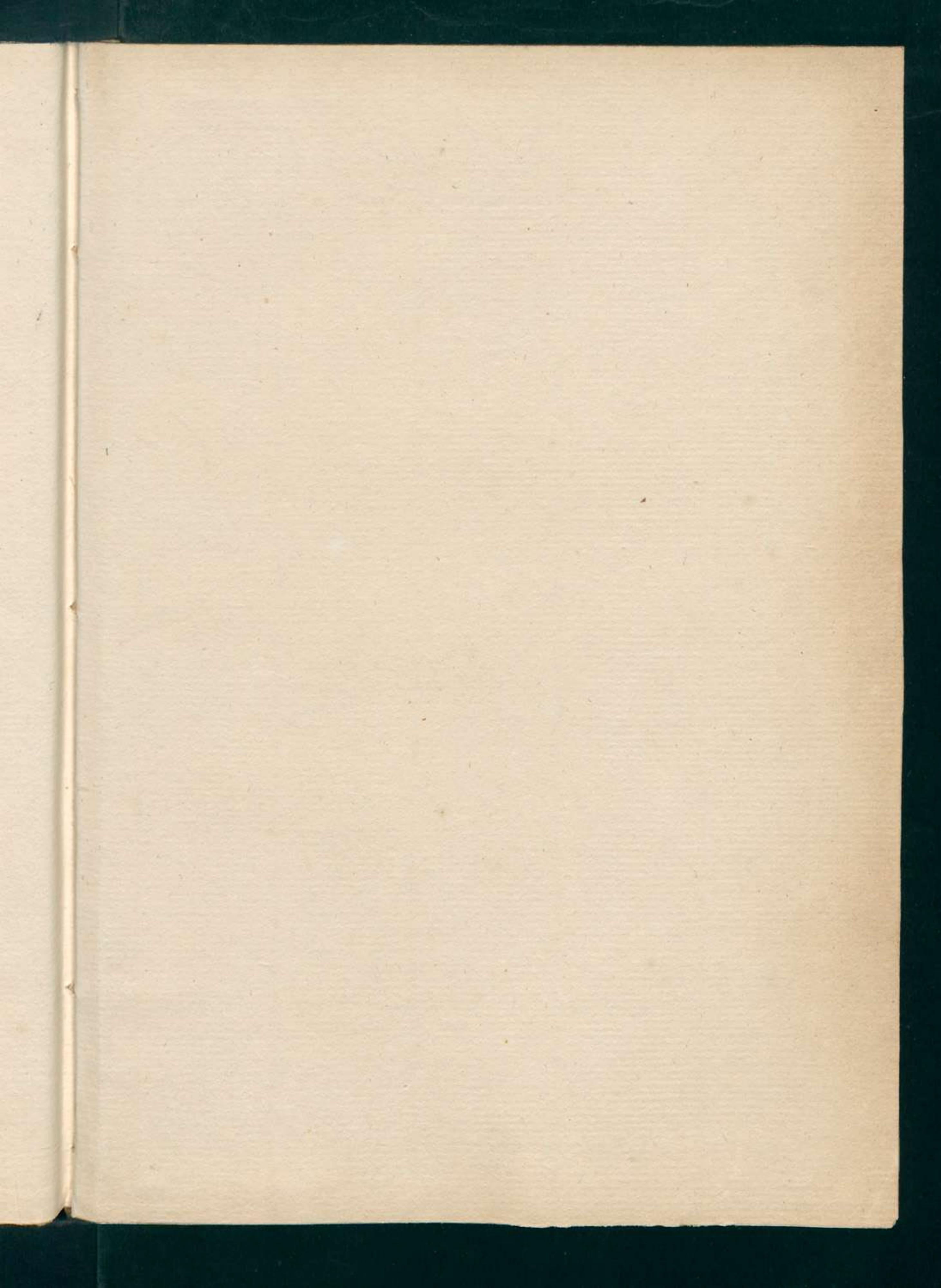
2 III

item obponor legis 21

obligatio









80
INSTITUT
D'ESTUDIS CATALANS

BIBLIOTECA DE CATALUNYA

Núm. 42.827
Armari Inv. 61
Prestatge -64

